

3 Aruba

Nieuwe
verzekeringsartsen



6 Sport

AZ uit
beker



8 Financieel

Werkgelegenheid
VS weer lager



9 Wereld

Cubaanse politiek
op z'n kop



Tegen verwijt inmenging ‘Aanwijzing PG bij hoge uitzondering’

ORANJESTAD — Om een einde te maken aan het Nederlandse ‘verwijt’ van politieke inmenging met het Openbaar Ministerie (OM) in strafzaken, mag Nederland in ‘uitzonderlijke’ gevallen de Arubaanse procureur-generaal (PG) aan sturen.

Nu vorige week de regering besloot om weer actief deel te nemen aan de besprekingen over de ontmanteling van de Nederlandse Antillen, is dit een van de eerste stappen die Aruba maakt om samen te werken. De mogelijkheid die de Nederlandse regering geboden wordt om de PG aan te sturen, is overigens

flink ingeperkt door Aruba. Zo mag de Nederlandse minister van Justitie niet rechtstreeks de PG aan sturen. Het verzoek moet vanuit de Rijksministerraad komen om de PG bij de Hoge Raad in Nederland uit te nodigen waar volgens ook een rechterlijke toets kan plaatsvinden. Uiteindelijk

is het tenslotte nog steeds de Arubaanse PG die beslist of er gehoor wordt gegeven aan het Nederlandse verzoek.

Uit de officiële reactie blijkt dat Aruba met deze constructie niet alleen korte metten met het ‘verwijt’ vanuit Nederland over politieke inmenging van het OM wil maken, maar ook ‘politieke inmenging’ vanuit Den Haag’ wil voorkomen.

Vervolg op pagina 3

Deflatie in januari Curaçaos huishouden 75 gulden goedkoper uit

WILLEMSTAD — Dankzij de sterke daling in prijs van brandstoffen, kan er eindelijk eens prijsdalingen in plaats van prijsstijgingen gemeld worden.

Meest in het oog springend in januari waren de prijsdalingen bij vervoer en communicatie (-6,5 procent) en wonen (-1,5 procent). Het consumentenprijsindexcij-

fer van Curaçao is in de maand januari 2009 met 1,8 procent gedaald ten opzichte van een maand eerder. Zoals gezegd was dit voornamelijk te danken aan goedkopere brandstoffen: kerosine werd 68 procent goedkoper, diesel 50 procent, benzine 34 procent en gas 25 procent. Voor een gemiddeld huishouden betekent dit een besparing

van ongeveer 75 gulden per maand, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Ook de tarieven van kleine bussen waren lager dan in december (-13 procent). Niet alle prijzen daalden. Voeding werd 1 procent duurder, en was daarmee de grootste stijger.

Vervolg op pagina 10

International Labour Organization: Door crisis 22 miljoen meer werkloze vrouwen

GENÈVE — Door de economische crisis verwacht de ILO (internationale arbeidsorganisatie) dat het aantal werkloze vrouwen in 2009 op kan lopen met 22 miljoen. Dit komt onder andere doordat de gelijkheid tussen mannen en vrouwen afneemt, vooral in Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. Dit blijkt uit het jaarlijkse ILO-rapport over werkgerelateerde trends voor vrouwen dat gistermiddag uitkwam.

De globale economische crisis plaatst nieuwe drempels op het pad richting sociale en blijvende gelijkheid tussen mannen en vrouwen waardoor het vinden van werk en het werk zelf lastiger wordt voor vrouwen.

Vrouwen hadden voor de crisis al vaak slechtbetaalde banen en lage sociale zekerheden, zo stelt de ILO. De organisatie roept dan ook op tot ‘creatieve oplossingen’ om het gat tussen de seksen op te vullen. Ze voorspelt dat het globale werkloosheidspercentage in 2009 voor mannen tus-

sen de 6,3 en 7,1 procent komt te liggen, tegenover 6,5 tot 7,4 procent voor vrouwen. Verwacht wordt dat de werkloosheid onder vrouwen minder groot zal zijn in onder andere de ontwikkelde landen en Oost-Azië, omdat daar voor de crisis al minder grote sekseverschillen waren in de werkgelegenheid.

Directeur-generaal van de ILO, Juan Somavia, zei dat gelijkheid van de seksen een hoofdzaak moet zijn in het beraden over de crisis om zo veel mogelijk stabiliteit in de samenlevingen

te behouden. De rol van de vrouw in de economie is groot en ze vervullen vele verschillende en belangrijke plekken op de arbeidsmarkt. “Vrouwen maken de negatieve consequenties van economische problemen vaak sneller mee en ze plukken minder snel de vruchten van een economische opleving”, zo meldde Comavia.

Somavia stelde tevens een aantal globale beleidsmaatregelen voor om de problemen aan te pakken. Hij noemt onder andere een bredere sociale bescherming zoals werkloosheidsuitkeringen en verzekeringen die de kwetsbare positie van vrouwen in de arbeidsmarkt erkennen en een dialoog waarin vrouwen zelf actief meewerken bij het nemen van beslissingen over sociale onderwerpen.

Vijf doden bij schietpartij VS

CHICAGO — Vier kinderen en een volwassen vrouw zijn gisteren gedood bij een schietpartij in de stad Cleveland in de Amerikaanse staat Ohio. Een vijfde kind heeft zeer ernstige verwondingen opgelopen, zo maakte de politie vandaag bekend.

De politie is na het drama gisteravond een zoektocht begonnen naar de verdachte, de 33-jarige Davon Crawford. “We hebben ooggetuigen en we zijn ervan overtuigd dat hij de dader is”, meldde inspecteur Thomas Stacho van de politie in Cleveland. “We

zijn ervan overtuigd dat hij nog gewapend is en we moeten hem zo snel mogelijk arresteren.” De politie heeft een foto van de dader uitgegeven en heeft omwonenden om hulp gevraagd bij het vinden van de man. Volgens Stacho is Crawford de vader van enkele kinderen. De omgekomen vrouw was vermoedelijk de moeder van de vier kinderen en onlangs getrouwd met de verdachte. Hij zou al een gewelddadig verleden hebben. In 2002 liep hij al eerder een gevangenisstraf op wegens huiselijk geweld.

BRAY — Het aantal mensen dat ziek is geworden na een dineetje in het Britse sterrenrestaurant The Fat Duck, is opgelopen tot ongeveer vierhonderd. Onderzoekers hebben uitgewezen dat van voedselvergiftiging geen sprake is. In de Britse media gonst het van de geruchten over sabotage bij het op een na beste restaurant ter wereld.

Tientallen mensen hadden de afgelopen weken het restaurant in het dorp Bray bij Londen gebeld, dat ze na een avond fijnproeven last had-

den van diarree, overgeven en/of griepachtige verschijnselen. De 42-jarige chef-kok Heston Blumenthal sloot bijna twee weken geleden zijn restaurant en dat is nog steeds gesloten. Hij moest tot nu toe meer dan vijfhonderd reserveringen afzeggen. De kwestie werd uitgebreid belicht in de Britse en internationale media, waardoor nog eens enkele honderden mensen de telefoon grepen om te melden dat ook zij na een avond The Fat Duck nog dagenlang last hadden van onplezierige naweeën.

RIJSWIJK — De Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing heeft eerder meldingen ontvangen van falende hoogtemeters aan boord van 737-toestellen.

Dat bleek vandaag uit een memo van het bedrijf aan afnemers, waarop *BNR Nieuwsradio* de hand wist te leggen. Het bericht van Boeing is gedateerd op 11 februari 2009 en maakt gewag van ‘meerdere meldingen over een foutieve

werking van de radiohoogtemeter’. Daarbij gaven hoogtemeters negatieve standen aan terwijl het vliegtuig zich boven de 2500 voet bevond. Een haperende hoogtemeter leidde vermoedelijk tot de crash van een Boeing 737-800 van Turkish Airlines vorige week op Schiphol. Het ongeluk kostte negen van de 134 inzittenden het leven. Boeing riep zijn klanten naar aanleiding van de crash op tot waakzaamheid.

Eerder problemen met hoogtemeters

Tsvangirai gewond

HARARE — Premier Morgan Tsvangirai van Zimbabwe is gewond geraakt bij een auto-ongeluk. Dit heeft de woordvoerder van zijn partij vandaag laten weten. Tsvangirai is opgenomen in een ziekenhuis, maar zijn toestand zou niet kritiek zijn. Zijn vrouw Sandra is er wel ernstig aan toe. Het ongeluk gebeurde op een weg ten zuiden van Harare. Tsvangirai is de leider van de MDC, die lange tijd onder de duim werd gehouden door de alleenheersende ZANU-PF van president Mugabe.



Venezolaanse inspecteurs checken de verpakte rijst in de fabriek van Empresas Polar in de stad Calabozo. Het bedrijf liet gisteren weten ‘zich altijd aan de wet te houden’ na de overnamedreiging van president Chávez.

CARACAS — De Venezolaanse president dreigt met de overname van Empresas Polar, nadat hij afgelopen woensdag al het Amerikaanse Cargill heeft onteigend. Volgens de president houden de rijstverwerkingsfabrieken zich nog steeds niet aan de

vastgestelde prijzen, meldt de Venezolaanse krant *El Universal*.

Polar liet gisteren in een persbericht echter weten zich ‘altijd aan de wet te houden en dit te blijven doen’. “We hebben gewerkt voor

Venezuela, altijd geïnvesteerd in het land en welzijn en vooruitgang gecreëerd voor alle Venezolanen”, zo meldde het bedrijf. Dit alles nadat Chávez afgelopen week alle rijstverwerkingsfabrieken stopzette na een tekort aan de gereguleerde rijst. Polar beweert

echter sinds het weekeinde alle quota te hebben gehaald. De president beval afgelopen woensdag al de onteigening van de lokale faciliteiten van het Amerikaanse bedrijf Cargill, evenals een gerechtelijk onderzoek naar deze firma.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



*Op Vrijdag en Zaterdag lekkere
specials....en live muziek...
@ Café The Plaza*

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Twister
CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Elke Zaterdag onbeperkt Spare Ribs

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



Café Restaurant
Now open

TASTE OF BELGIUM

**Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm**
3- Course menu served with a glass of
wine for **US\$ 32.75**

**Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw**

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Cansa di Hamburger?

**take a WOK on the
Wild Side...**



Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's **Tel.: 585 0090**



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE HUUR in : Bona Vista 5

Gelegen in nieuwe wijk Calbas Plaza, Noord. Volledig
gemeubileerde woning, 3 slaapkamers, 2 badkamers,
woonkamer, keuken, alarmsysteem, aangelegde tuin
met terras. Voorzien van airco in alle ruimtes.

Afl 2.450,- p/m beschikbaarheid in overleg

www.renthousearuba.com



**We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:**

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

**Tel: 582 4492
www.itpinternational.com**

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till Mar 4

@ Renaissance

THE UNBORN

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:20 - 2:20
late show: 12:10

THE INTERNATIONAL

daily: 4:55 - 7:20 - 9:50
matinee: 12:05 - 2:30
late show: 12:20

HE'S JUST NOT THAT INTO YOU

daily: 6:45 - 9:20
matinee: 1:10
late show: 11:55

THE PINK PANTHER 2

daily: 4:05 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:05
late show: 12:25

UNDERWORLD: RISE OF THE LYCANS

daily: 3:50 - 5:50 - 7:55 - 10:00
matinee: 11:55 - 1:50
late show: 12:00

HOTEL FOR DOGS

daily: 4:40
matinee: 12:20 - 2:25

PAUL BLART: MALL COP

daily: 4:15 - 6:20 - 8:20 - 10:15
matinee: 12:10 - 2:15
late show: 12:15

@ Paseo Herencia

THE UNBORN

daily: 4:05 - 6:00 - 8:05 - 10:05
matinee: 12:00 - 2:00
late show: 12:05

THE INTERNATIONAL

daily: 4:50 - 7:20 - 9:50
matinee: 11:55 - 2:25
late show: 12:15

TAKEN

daily: 4:10 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:05 - 2:10
late show: 12:20

FRIDAY THE 13TH

daily: 7:55 - 10:00
late show: 12:10

HOTEL FOR DOGS

daily: 5:40
matinee: 1:25 - 3:35

THE PINK PANTHER 2

daily: 3:40 - 5:50 - 7:50 - 9:55
matinee: 1:40
late show: 12:00

PAUL BLART: MALL COP

daily: 4:15 - 6:10 - 8:10 - 10:15
matinee: 12:10 - 2:15
late show: 12:25

Drive In

Till March 1

INKHEART

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

YES MAN

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Business Partner



**Tel: 5839633
Sunplaza Suite # 114**

EMESA SUGAR (FREEZONE) NV (handelsnaam Zima Foods) – in liquidatie

In een op 21 januari 2009 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van de bovengenoemde NV met ingang van 21 januari 2009. Het plan van uitkering en de Rekening en Verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel Aruba.

De vereffenaar,
Petra M. Davis
Weg Seroe Blanco 24 C
ARUBA

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de
Aandeelhoudersvergadering gehouden op
22 December 2008
tot ontbinding van de vennootschap:

Kasama Corporation A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

ICTgardens

"A tropical home away from home"

**Kenissen over uit
Nederland?**

**Ruim en luxeus verblijven
op Montanja**

**Zie ICTgardens.com of bel
Carina Kelly op +297 592 2961**



DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

**Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur**

jaysanne
GIFT & BOUTIQUE
POS CHIQUITO 110 • Tel: 5841600

50%

**Friday, 6 March 2009
Saturday, 7 March 2009**

Only 2 crazy days! Don't miss it!

- ☛ Tops
 - ☛ Suitset
 - ☛ Dresses
 - ☛ Pants
 - ☛ and much more
 - ☛ Last pair of shoes
- Afl. 10,=



OPEN FROM 9:00 am – 7:00 pm NONSTOP!



SETAR

**SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA**

ANUNCIO

SETAR ta participa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e
cobransa di luna di februari 2009 ta:

Dialuna 9 di Maart 2009

Pa mas informacion cliente por yama 114 of 139 of pasa libremente
na cualke di nos Teleshopnan.

Orario di Teleshopnan ta:

Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di **07:45 am - 4:00 pm**
di dialuna pa diasabra di **9:00 am - 5:30 pm:**

Irausquin Plein
Santa Cruz
Palm Beach
San Nicolas

HOUSE FOR SALE

**WEG FONTEIN 119
CEL : 594-5093**

**BON PRIJS !!
WAK PA BO MES !!**



Schrijf in en doe mee met de
nieuwe workshop van Ateliers '89

Schrijf een "Proza" en Poësi door Gamal Fouad
3D design door Claire Fons

Maandag 9 maart, 2009

Voor kinderen van dinsdag t/m donderdag,
van 3 pm. tot 5 pm.

Voor adult van 6:30 pm. tot 9:30 pm.

Maandag t/m donderdag te Ateliers'89
(achter San Pedro Paviljoen te Oranjestad)

Bel Elvis Lopez op 5654613 of 5885776

ateliers '89

ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

Feria Patriotico

5, 6, 7 & 8th of March 2009

Aruba Entertainment Center

Folkloric Song Festival and Fair

Patriotic products

T-shirt, Souveniers, bandanas

Festive ambience

Over50 vendors

Local cuisine and snacks

Family entertainment & fun

Arts & Crafts

Kids Corner

Danceperformances

Traditional "caha di orger"

Folkloric dance show

Well assorted bar

Popular musical bands

Song Festival

Thursday and Friday 5pm to 11pm
Saturday and Sunday 11am to 11pm



T.F.Ramon Lee, Minister di Labor, Cultura & Deporte

Your opinion matters to us!



**RENAISSANCE
MALL & MARKETPLACE**

Visit our website, www.shoprenaissancearuba.com, give us
your feedback on our guestbook and you have a chance to
WIN a Gift Certificate worth Afl. 1000,- which can be used at
any of our stores or restaurants located at Renaissance Mall or
at Renaissance Marketplace.



www.shoprenaissancearuba.com

Kamer van Koophandel uit kritiek op bouw nieuwe hotels

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie heeft Edwin Roos, voorzitter van de Kamer van Koophandel flink uitgehaald naar de onlangs door de regering gesloten contracten voor nieuwe hotels op Aruba. Roos vroeg zich af hoe deze uitbreiding zou passen binnen een verantwoordelijk beleid met het oog op de serieuze vraagstukken waar het eiland binnen afzienbare tijd mee te kampen zal krijgen.



Foto: Cybmed

Volgens Kamer van Koophandel-voorzitter Edwin Roos koketteert de overheid met duurzame ontwikkeling, maar zijn de handelingen volkomen tegengesteld.

“In 2007 heeft de KvK al een rapport gepubliceerd waarin duidelijk staat aangegeven dat binnen een paar jaar er niet genoeg lokale mensen zullen zijn om degenen die met pensioen zullen gaan te kunnen vervangen. De regering is hier weldegelijk van op de hoogte.” De voorzitter wees op eerdere oproepen van de Kamer om meer te focussen op activiteiten die de infrastructuur en de arbeidsmarkt minder zullen belasten en om vaart te maken met het wijzigen van het fiscale beleid om Aruba zo aantrekkelijker te kunnen maken voor lokale en internationale investeringen.

De Kamer van Koophandel

is niet tegen het aantrekken van vijfsterren hotels, aldus Roos, al is het inmiddels wel tijd geworden om een officiële maatstaf te gaan hanteren zodat voor iedereen duidelijk is wat die vijf sterren inhouden. “Het probleem is wanneer een aantal contracten worden ondertekend zonder dat er genoeg rekening wordt gehouden met het aantal extra kamers dat erbij komt en de economische en sociale problemen waar het eiland mee te kampen gaat krijgen. Het probleem ligt niet aan of deze projecten direct zullen worden uitgevoerd of niet, wat met het huidige economische klimaat

nog onzeker lijkt, maar meer aan feit dat dit een onnodige nieuwe serie verplichtingen gaat inhouden voor het Land Aruba en voor wie dan ook die hierna gaat regeren.” De voorzitter wees hierbij naar het Mar Azul-project dat al enige tijd stil ligt. Ook wees hij naar het schaarser worden van vrij recreatiegebied aan de stranden door het aantrekken van deze hotels. “Bovendien moet rekening gehouden worden met de bevolkingsgroei die door de komst van deze projecten zal doorstijgen tot 140.000 inwoners binnen afzienbare tijd. Al deze mensen zullen extra ruimte nodig hebben voor

recreatie. Net als dat elke florin maar één keer besteed kan worden, kan elke meter van onze kust slechts één keer weggegeven worden.” Roos vindt het onbegrijpelijk hoe de overheid aan de ene kant zich bezig houdt met duurzame ontwikkeling middels het project Nos Aruba 2025 en met het aantrekken van deze hotels tegelijkertijd het tegengestelde doet. Ter afsluiting wees de voorzitter op het moratorium op hotelkamers, timeshares en condominiums dat momenteel van kracht zou zijn, maar waar van overheidswege nog geen duidelijkheid over is verschaft.

ORANJESTAD — Het aantal nieuwe inschrijvingen in de Kamer van Koophandel en nijverheid (KvK) is in februari 2009 bijna 30 procent gedaald ten opzichte van de inschrijvingen in de overeenkomstige maand van vorig jaar. Dit heeft Leo Maduro van de KvK gisteren laten weten tijdens een persconferentie.

Maduro vindt dat de drastische daling in het aantal inschrijvingen indicatief is van de negatieve ontwikkelingen in de economie. “Het vertrouwen neemt in een hoog tempo af”, aldus de KvK. Hoewel er geen concrete cijfers van beschikbaar zijn, heeft de Kamer ook de indruk dat de werkloosheid aan het stijgen is. Bedrijven in verschillende sectoren zijn al begonnen met kostenbesparingen zoals onder meer het reduceren van personeel om het hoofd boven water te houden.

De Kamer constateert dat de regering, behalve het oprichten van een fonds voor extra toerismepromotie, nog geen concrete

maatregelen heeft genomen om de economie op peil te houden. De minister van Economische Zaken heeft wel een commissie in het leven geroepen om de economie in de gaten te houden en voorstellen te geven van manieren om in te grijpen. Als adviserend orgaan zal ook de Kamer van Koophandel de minister van advies zijn betreffende manieren om te economie te stimuleren.

Eenmanszaken
In februari van dit jaar zijn er in totaal 95 nieuwe inschrijvingen geweest. Vorig jaar februari waren dat er nog 133. Ook ten opzichte van januari 2009 is het aantal inschrijvingen met 10 stuks gedaald. Vooral het aantal inschrijvingen van eenmanszaken is enorm afgenomen. Cijfers van de KvK tonen in februari een daling van 44 procent ten opzichte van februari vorig jaar. Het aantal inschrijvingen van NV's is in dezelfde periode gedaald van 40 naar 26. Het aantal inschrijvingen in de maand januari en februari bij elkaar is dit jaar 27 procent lager dan vorig jaar. Als deze trend zich

doorzet, verwacht de Kamer dat het totale aantal inschrijvingen dit jaar uitkomt op 1200, vergeleken met 1356 inschrijvingen vorig jaar. De Kamer heeft besloten om elke maand cijfers te publiceren over het aantal nieuwe inschrijvingen om zo iedereen op de hoogte houden hoe het met de lokale economie is gesteld.

Lezing
Ondanks de slechte economische vooruitzichten er volgens de Kamer altijd personen die juist dan kansen zien en een eigen bedrijf willen oprichten. Voor deze mensen heeft de KvK komende dinsdag een lezing georganiseerd. De Kamer geeft dan informatie over het opstarten van een eigen bedrijf. Er zal aandacht worden gegeven aan ondernemingsplannen, verplichtingen, vergunningen, rechtsvormen en andere nuttige informatie. De lezing vindt plaats op dinsdag 10 maart tussen vier en zes uur 's middags. Geïnteresseerden moeten zich vooraf inschrijven via het telefoonnummer van de KvK: 582-1566, extensie 35 of 42.

Tussenvonnis moordzaak Lampe: Rechter wil uitleg over conclusies Baan Centrum

ORANJESTAD — De rechter wil nadere toelichting van het Pieter Baan Centrum (PBC) over conclusies in het psychiatrische rapport over moordverdachte Eugene Lampe. Dit werd vanochtend besloten in een tussenvonnis van de strafzaak tegen de verdachte. De rechter ziet desondanks ‘geen noodzaak’ om deskundigen uit Nederland over te laten komen.

De rechter wil onder meer opheldering over de conclusie van het PBC dat de verdachte niet onder invloed verkeerde van zogeheten bevelshallucinaties. Bovendien wil de rechter van de deskundigen horen of er waanbeelden bij de ver-

dachte waren toen hij wist dat hij onder curatele terecht kwam. Tenslotte moet het PBC antwoord geven op de vraag of ‘reële gedachten’ bij de verdachte een rol hebben gespeeld bij het uitvoeren van zijn daad. Het beperkte aantal vragen

over het rapport samen met het feit dat het onderzoek door verschillende experts is uitgevoerd – die dan allen naar Aruba zouden moeten komen – heeft de rechter ertoe doen besluiten de vragen over het rapport schriftelijk te stellen. De rechter-commissaris moet deze vragen bij het PBC neerleggen en de deskundigen moeten de vragen schriftelijk beantwoorden. In afwachting hiervan is verdere behandeling van de zaak uitgesteld tot 15 mei.

Ruzie om erfenis

ORANJESTAD — Een ruzie om een nalatenschap, van een man die nog niet eens is overleden, is onlangs in een bedreiging met een steekwapen uitgelopen.

De vrouw, I.P. van 76 jaar is woensdagnacht bij het politiebureau in Noord een aanklacht gaan indienen te-

gen haar man A.P. Deze zou haar met een mes hebben bedreigd. De politie is met de vrouw meegegaan naar haar woning in Alto Vista en trof daar haar echtgenoot aan die al naar bed was gegaan. Deze liet weten dat hij en zijn vrouw ruzie hebben gekregen toen hij liet weten dat zijn vrouw geen recht op

het huis zal hebben als hij komt te overlijden, de enige erfgename is, als het aan hem ligt, zijn dochter. Er ontstond een discussie tussen het echtpaar en toen de ruzie uit de hand liep heeft de man zijn vrouw met een mes bedreigd. De agenten hebben met het stel gepraat om hen weer bij zinnen te krijgen.

Gewapende overval lottohuisje

SAN NICOLAS — Bij een gewapende overval op een lottohuisje in de Bernardstraat is afgelopen woensdagnacht een onbekend geldbedrag ontvreemd. Van de dader ontbreekt elk spoor. Een medewerker van de kiosk sloot deze rond negen uur 's avonds af.

Baby eet drugs

ORANJESTAD — Een 2-jarig kind heeft gisteren per ongeluk cocaine binnengekregen en moest met spoed naar het ziekenhuis worden vervoerd.

Toen de moeder realiseerde dat haar kind klaarblijkelijk rondslingerende cocaine had gegeten, is ze direct naar de Spoedeisende Hulp afdeling van het ziekenhuis gesneld.



Een vijftal highrise hotels is ontevreden over het fiscale beleid en de immigratie- en arbeidswetgeving

ORANJESTAD — In een mede door Aruba Investment Bank (AIB) opgesteld rapport in opdracht van de hotels Westin, Hyatt, Marriott, Radisson en Renaissance zijn aanbevelingen gemaakt voor een versoepeling van de immigratiewetgeving, aanpassing van het BBO en de invoering van een werkweek naar Nederlands model.

Volgens het rapport zorgen de huidige fiscale- en arbeidswetgeving voor onzekerheid bij investeerders. De relatief

hoge kosten aan onder meer werknemers en BBO zouden vergaande gevolgen hebben voor wat betreft eventuele uitbreiding of zelfs voortzetting van de hotelmerken op het eiland. In de aanbevelingen van het rapport wordt allereerst gepleit voor versoepeling van de immigratiewet ten behoeve van nieuwe werknemers in zowel de lage posities als het kader Momenteel zouden hotels meerdere maanden moeten voordat een vergunning wordt verstrekt. Dit zorgt voor meer

overwerk, hogere loonkosten, slechtere service en potentiële werknemers die elders werk gaan zoeken vanwege het lange proces. Ook pleit het rapport voor de mogelijkheid om contracten te beëindigen zonder tussenkomst van Directie Arbeid en Onderzoek (DAO). Enkele aspecten van het BBO zijn een doorn in het oog van de hotels. In het rapport wordt aanbevolen dat het zogeheten *installation supply* niet wordt meegerekend bij overname of oplevering van nieuw vastgoed. Daarnaast

zouden complementaire kamers, eten en drank niet aan BBO onderhevig moeten zijn aangezien deze door de hotels niet als omzet maar juist als kosten worden beschouwd. Ook willen de hotels af van de 40-urige werkweek en overstappen naar een Nederlands model met gestandaardiseerde afspraken over werktijden, vrije uren en vakanties en flexibiliteit voor wat betreft de invulling van de werkuren. In deze constructie zouden werknemers bijvoorbeeld meer vrije tijd kunnen krijgen.

Nieuwe verzekeringsartsen

ORANJESTAD — Vijf nieuwe verzekeringsartsen hebben donderdag hun diploma in ontvangst genomen. Zij hebben op Aruba de studie voor verzekeringsarts gevogd via de Universiteit van Aruba. Minister van Volksgezondheid Booshi Wever heeft hun het diploma overhandigd, in het bijzijn van de directeur van de Sociale Verzekeringsbank (SVb), Edwin Jacobs.



De vijf nieuwe verzekeringsartsen die overigens al werkzaam zijn bij de SVb.

de Nederlandse Antillen en The Netherlands School for Public and Occupational Health (NSPOH) stonden toen

positief ten opzichte van het initiatief om de opleiding beschikbaar te stellen voor de bedrijfsartsen. Afgelopen don-

derdagmiddag heeft de eerste lading verzekeringsartsen uit dit project het diploma gekregen.

‘Aanwijzing PG bij hoge uitzondering’

Vervolg van pagina 1

In de consensusrijkswet over het Openbaar Ministerie die nu bij de Raad van State ligt ter advisering, wil Nederland dat diens minister van Justitie de PG van de eilanden na de ontmanteling kan aansturen.

Dit overigens in uitzonderlijke gevallen als er bijvoorbeeld fundamentele mensenrechten worden overschreden of de rechtszekerheid van burgers wordt aangetast. Ook als corruptiezaken niet voldoende worden aangepakt door het OM, wil Nederland kunnen ingrijpen. De Antilliaanse eilanden vinden overigens dat die aanwijsbevoegdheid te ver gaat en willen dan ook dat

de Raad van State zich hierover uitlaat. Omdat Aruba in eerste instantie weigerde actief mee te doen aan de gesprekken met Nederland en de Antilliaanse eilanden, probeert deze met het nieuwe standpunt over de aanwijsbevoegdheid van de PG alsnog invloed op de consensusrijkswet OM uit te oefenen. De regering werd namelijk gevraagd om haar standpunt duidelijk te maken over een andere consensusrijkswet, namelijk over de wijziging van de cassatieregeling. Omdat die wijziging ook verband houdt met de consensusrijkswet OM, pleit Aruba er nu voor om de wetsartikelen over de aanwijsbevoegdheid van de PG alsnog te verande-

ren. Zo moet er een onderscheid worden gemaakt tussen het aansturen van de PG over beleidszaken en individuele strafzaken. In het eerste geval wenst Aruba overigens absoluut geen inmenging van buitenaf.

Alleen de eigen minister van Justitie mag de PG op dat gebied aanwijzingen geven. De mogelijkheid om de PG aan te sturen ‘buiten het beleidskader’, vindt Aruba in principe niet nodig. Ofwel, zowel de Arubaanse als Nederlandse minister kunnen de PG in die gevallen niet zomaar opdrachten geven. Alleen in uitzonderlijke gevallen zou Nederland dat dus mogen van Aruba, via de Rijksministerraad en Hoge Raad.

Overleden

Carlos U.D de Freitas
Giovanni J. Tromp
Gregorio M.D. Maduro
Sr.Levinio I. Henriquez
Pedro B. Soliana
Diana H. Schouten – Miclow
Sra.Antonia M. Semeleer – Croes

01-03-2009
03-03-2009
03-03-2009
03-03-2009
04-03-2009
04-03-2009
04-03-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 7 maart 2009 om 12.00 uur:
Weer: vandaag half- tot zwaarbewolkt met plaatselijk enkele buien. Vanavond tot morgenmiddag overwegend halfbewolkt met kans op een lokale bui.
Wind: matig en noordoostelijk, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag en tijdens buien af en toe vrij krachtig tot mogelijk hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: een storing in de middelste en hogere luchtlagen boven het oostelijk gedeelte van het Caribisch gebied zorgt vooral vandaag nog voor de aanvoer van vrij veel bewolking over onze regio. Van tijd tot tijd zal deze bewolking dikker worden boven de eilanden en plaatselijk zullen dan enkele buien voorkomen.
Zeecondities: met een verwachte golfhoogte op open zee van 1 tot 2 meter zullen de condities matig zijn. Brekende golven, die door deining veroorzaakt worden, zullen echter naar verwachting plaatselijk aan onze kusten hoogten tot 2,5 meter bereiken. In verband hiermee is er een waarschuwing voor ruwe zee van kracht, waarbij gebruikers van kleine vaartuigen en zwemmers wordt aangeraden om rekening te houden met deze condities.
Vooruitzichten tot zondagmiddag: halfbewolkt, overwegend droog en vooral 's nachts vrij fris.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:					
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm	Afgelopen 24 uur:
Aruba	zwaarbewolkt	31	24	0.2	
Bonaire	regen op afst	31	23	1.8	
Curaçao	regen	29	23	2.5	

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 6 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

Attentie

Voor uw gemak adviseert W.E.B. Aruba N.V. haar klanten om de water factuur te betalen bij één van de hulpbestuurskantoren in Savaneta, Sta. Cruz, San Nicolas, Paradera of Noord.

Mocht een klant de factuur niet hebben ontvangen, bel dan het telefoonnummer 525-4200 en de rekening zal gefaxed of ge-emaild worden of er kan telefonisch aangegeven worden hoeveel er betaald moet worden om bij één van de hulpbestuurskantoren te betalen.

Om de betaling te verrichten bij een van de hulpbestuurskantoren moet men het perceelnummer (number di percela) weten en het bedrag dat betaald moet worden.

WEB
WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Number di percela
25963-00

Number di referen
1259768

WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Algemeen Directeur N.V. Elmar

De N.V. Elmar verzorgt de distributie van electriciteit op Aruba en beheert de bijbehorende infrastructuur. De 160 werknemers zijn verdeeld over vier divisies onderverdeeld in diverse afdelingen, waaronder de Technische Dienst, Financiële Administratie, IT en HR.

Wij roepen sollicitanten op voor de functie van

Algemeen Directeur N.V. Elmar

De Directeur dient te streven naar formulering en implementatie van een strategisch visie/missie traject in welke de doelstellingen voor de komende jaren duidelijk worden geprojecteerd. Van een traditionele organisatiestructuur en werkwijze wil men naar een meer participerende en doorzichtige organisatievorm. Daarnaast dienen er interne efficiency-slagen gemaakt te worden en zullen economische en maatschappelijke ontwikkelingen leiden tot noodzakelijke veranderingen. Een hechte en duurzame samenwerking met WEB N.V. dient daar zeker deel van te zijn.

Profiel en Competenties

Gelet op bovenstaande ontwikkelingen is het van belang dat de nieuwe directeur, naast de expertise die nodig is voor het besturen van de huidige distributie- en beheersactiviteiten, beschikt over diverse competenties om de ingezette ontwikkelingen verder te leiden en te stimuleren. De volgende competenties worden als cruciaal beschouwd:

- Strategische competenties.** Een sterke klantgerichtheid, integriteit en ondernemende denkstijl zijn nodig om de strategische koers van N.V. Elmar te bepalen. Een academisch conceptueel denkniveau en een sterk leervermogen zijn van belang om nieuwe ontwikkelingen binnen een soms complex samenspel van organisatorische, maatschappelijke en politieke invloeden kritisch te verwerken en effectief toe te kunnen passen in de praktijk. De directeur zal daarbij de financiële, operationele, personele en administratieve belangen goed kunnen inschatten.
- Leiderschapscompetenties.** De Directeur zal niet alleen een inspiratiebron voor de organisatie moeten zijn, maar ook een grote mate van rust en vertrouwen uitstralen gedurende periodes van organisatorische veranderingen. Goede corporate governance zal hierbij hoog in het vaandel moeten staan. Er zal geschakeld moeten worden tussen diverse leidinggevende- en beïnvloedingsstijlen om de organisatie effectief aan te sturen op gestelde doelen en samenwerking te stimuleren.
- Organisatie-specifieke competenties.** Hier gaat het om gedegen kennis van en ruime ervaring in het besturen van een profitorganisatie met operationele- en beheersactiviteiten. Bestuurkundige inzichten zijn belangrijker dan technische kennis, maar de Directeur zal zich thuis moeten voelen binnen de utiliteitswereld en alert moeten zijn voor maatschappelijke en technologische ontwikkelingen alsmede de implicaties daarvan op juiste waarde kunnen schatten voor N.V. Elmar

Indien u zich herkent in het bovengeschetste competentieprofiel, dan nodigen wij u uit te solliciteren op deze boeiende functie. U kunt tot **uiterlijk 31 maart 2009** een gemotiveerde brief voorzien van curriculum vitae, diploma's en overige bescheiden sturen naar:

Utilities Aruba N.V., ter attentie van de Directeur, dhr. Harold Henriquez, Arulex Center, Punto Brabo z/n, Oranjestad, Aruba
Email: utilities.aruba.henriquez@gmail.com

Na uw reactie zult u van het vervolg van de selectieprocedure op de hoogte worden gesteld. Een medische keuring, psychologische test en/of management assessment kunnen deel uit maken van deze procedure. Uw gegevens zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.

Indien u meer informatie wenst over de inhoud en/of eisen van deze vacature, kunt u contact opnemen met dhr. Harold Henriquez via telefoonnummer 582-8277.

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm / Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org/5841063 - 5684091 - 9659977

"Pa forma profesionalismo y personalidad"

Educacion Profesional Intermedio

Het Colegio EPI biedt 14 opleidingen aan ca. 1600 studenten op MBO niveau en bestaat uit vier units, namelijk: de unit Economia, de unit Salubridad y Servicio, de unit Ciencia y Tecnologia en de unit Hospitalidad y Turismo.

Het Open Leercentrum van het Colegio EPI ondersteunt het onderwijsproces d.m.v. het aanbieden van onderwijsfaciliteiten, moderne ICT hulpmiddelen, mediatheek, internet faciliteiten, digitale bibliotheek en ondersteuning van ICT instructeurs. Het OLC heeft als doelen:

- het kweken van een actief en zelfstandige leerhouding bij de studenten;
- het ontwikkelen van project- en probleemoplossend vaardigheden bij de studenten;
- de integratie van moderne technologieën in het onderwijscurriculum.

Namens het Openbaar Schoolbestuur roept het Colegio EPI sollicitanten op voor de vervulling van de volgende functie:

Hoofd Open Leercentrum (OLC)

Uw taken:

- Geeft leiding aan alle aangelegenheden behorende tot het OLC;
- Is verantwoordelijk voor de ontwikkeling van beleid op organisatorisch en ondersteunend gebied, het opstellen van een ondernemingsplan en begroting voor het OLC;
- Is verantwoordelijk voor het opstellen en het hanteren van alle procedures binnen het OLC;
- Is verantwoordelijk voor het initiëren, begeleiden en implementeren van nieuwe diensten en producten, inclusief E-Learning en Online Education;
- Is verantwoordelijk voor de ontwikkeling van informatievaardigheden en het bevorderen van ICT en mediagebruik bij deelnemers, medewerkers en gebruikers;
- Het onderhouden van in- en externe contacten en het deelnemen aan project- en werkgroepen, gericht op verdere ontwikkeling van onderwijsondersteuning.

Onze eisen:

- HBO/WO werk- en denkniveau met diepgaande kennis van ontwikkelingen op het gebied van onderwijs en inzicht en vaardigheid in het bepalen van de daarmee samenhangende ICT ondersteuningsbehoefte;
- Beschikt over theoretische en praktische kennis van educatieve technologische ontwikkelingen en de beschikbare middelen;
- Kennis van methoden en technieken van informatievoorziening en vaardigheid in toegepast geautomatiseerde systemen;
- Vaardigheid in inspelen op veranderende onderwijsvragen en leidinggeven aan professionals in een veranderende omgeving;
- Minimaal 5 jaar ervaring in het onderwijs en/of leidinggevende functie.

Gewenst profiel:

- 'Serviceminded' met een professionele houding, performanceverbeteraar, plichtsgetrouw en stressbestendig;
- Goede leiderschaps- en peoplemanagement kwaliteiten in combinatie met doorzettingsvermogen;
- Een creatief en innovatieve teamplayer met uitstekende ICT- en taalvaardigheden in woord en geschrift in Nederlands, Engels en Papiamentu;
- Toont initiatief en is bereid als 'role-model' te fungeren voor de komende generatie.

Bezoldiging:
Conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Informatie:
Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacature kunt u zich richten tot: mw. Undina Harms, Algemeen Directeur van het Colegio EPI, via e-mail: stafbureau@epiaruba.com of tel. + (297) 5258720, fax. + (297) 5258725.

Solliciteren:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, een recente pasfoto en kopieën van diploma's, kunt u **binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie** richten aan: Het bevoegd gezag, d.t.k.v. Hoofd CBOO, dhr. J.A. Dafe, Caya G.F. Betico Croes no. 38, of via fax: + (297) 5831522. Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatie / CV te sturen naar stafbureau@epiaruba.com.

Algemeen Directeur WEB Aruba N.V.

Het Water- en Energiebedrijf op Aruba verzorgt de productie van hoge kwaliteit drinkwater en electriciteit voor Aruba. Tevens is W.E.B. Aruba N.V. verantwoordelijk voor de distributie van het water en onderhoud van het gehele drinkwaterleidingnet. De circa 290 werknemers zijn verdeeld over zes sectoren waaronder Productie, Onderhoud, Waterdistributie, Financieel Economische Zaken, Bedrijfs-technische Zaken en Algemeen.

Vanwege pensionering van de huidige directeur zijn we op zoek naar een

Algemeen Directeur WEB Aruba N.V.

Nadat WEB Aruba N.V. zich sinds haar privatisering in 1992 met name heeft gericht op technische ontwikkelingen ten behoeve van schoon drinkwater en consistentie in electriciteitsproductie, bevindt de organisatie zich thans in een transitieperiode van een sterk technisch geïoriënteerde bedrijfsvoering naar een klantgerichte en meer commercieel-denkende organisatie. Dit heeft zijn weerslag op bedrijfscultuur en –structuur. Technologische en marktontwikkelingen hebben reeds geleid tot een verkenning van nieuwe technologieën en diensten. Eén van deze ontwikkelingen is het streven naar een hechte en duurzame samenwerking met N.V. Elmar.

Profiel en Competenties

Gelet op bovenstaande ontwikkelingen is het van belang dat de nieuwe directeur, naast de expertise die nodig is voor het besturen van de huidige W.E.B. Aruba N.V. activiteiten, beschikt over diverse competenties om de ingezette ontwikkelingen verder te leiden en te stimuleren. De volgende competenties worden als cruciaal beschouwd:

- Strategische competenties.** Een sterke klantgerichtheid, integriteit, ondernemende denkstijl en nieuwsgierigheid naar technische en financiële ontwikkelingen zijn nodig om de strategische koers van de W.E.B. Aruba N.V. te bepalen. Een academisch conceptueel denkniveau en een sterk leervermogen zijn van belang om nieuwe ontwikkelingen binnen een soms complex samenspel van organisatorische, maatschappelijke, politieke en internationale invloeden kritisch te verwerken en effectief toe te kunnen passen in de praktijk. De directeur zal daarbij moeten kunnen schakelen tussen de technische, operationele, personele, administratieve en financiële aspecten van de W.E.B. Aruba N.V.
- Leiderschapscompetenties.** Een goede inter-persoonlijke sensitiviteit en het fungeren als inspiratiebron en netwerker binnen en buiten de organisatie zijn belangrijk om de organisatie aan te sturen op gestelde doelen en samenwerking te stimuleren, waarbij variatie in leidinggevende stijl en beïnvloedingsstijlen getoond moet worden. Goede corporate governance zal hierbij hoog in het vaandel moeten staan. Een transparante communicatiestijl is essentieel in het uitdragen van de missie, visie en doelen alsmede het daartoe aansturen en verantwoordelijk houden van leidinggeevenden en medewerkers.
- Organisatie-specifieke competenties.** Gedegen kennis van en ruime ervaring in het besturen van een utiliteitsbedrijf (danwel organisatie binnen de procesmatige industrie) om zo de continuïteit van de bedrijfsvoering te kunnen garanderen. De directeur zal de taal moeten spreken van de medewerkers en alert moeten zijn op maatschappelijke en technologische ontwikkelingen alsmede de implicaties daarvan op juiste waarde kunnen schatten voor de W.E.B. Aruba N.V.

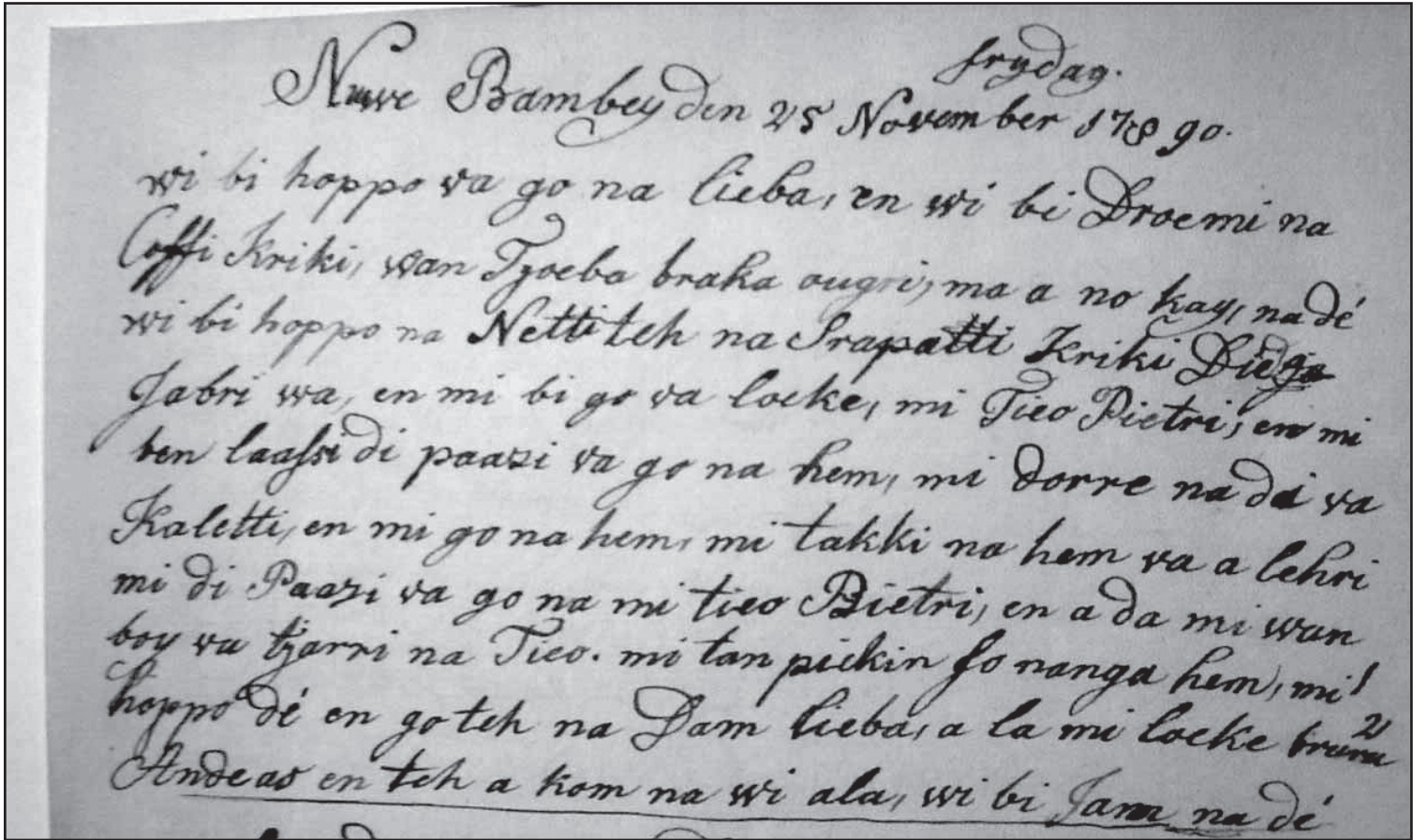
Indien u zich herkent in het bovengeschetste competentieprofiel, dan nodigen wij u uit te solliciteren op deze boeiende functie. U kunt tot **uiterlijk 31 maart 2009** een gemotiveerde brief voorzien van curriculum vitae, diploma's en overige bescheiden sturen naar:

Utilities Aruba N.V., ter attentie van de Directeur, dhr. Harold Henriquez, Arulex Center, Punto Brabo z/n, Oranjestad, Aruba
Email: utilities.aruba.henriquez@gmail.com

Na uw reactie zult u van het vervolg van de selectieprocedure op de hoogte worden gesteld. Een medische keuring, psychologische test en/of management assessment kunnen deel uit maken van deze procedure. Uw gegevens zullen strict vertrouwelijk worden behandeld.

Indien u meer informatie wenst over de inhoud en/of eisen van deze vacature, kunt u contact opnemen met dhr. Harold Henriquez via telefoonnummer 582-8277.

Brieven van slaven



ORANJESTAD — “Al helpen de geliefde Leriman mij met wat geld, f.3 per week, toch is dat niet genoeg voor mij om voedsel en kleding te kopen”, aldus Johannes King (1830-1898) in zijn brief van 7 september 1892 aan een zending van de Evangelische Broedergemeenschap (EBG) in Herrnhut, Duitsland. King was een bekende Surinaamse prediker en leider van de Matawai, één van de belangrijkste Marron-groepen uit de voormalige Nederlandse kolonie.

door Annaica Flores

De slavernij is officieel afgeschaft, het plaatsje New Bembey –waar de eerste bekeerde marrons zich gingen vestigen– bestaat niet meer, maar één ding is meer dan duizend jaar later niet veranderd; sommige mensen komen nog steeds niet rond met het geld dat ze beschikbaar hebben. In een aantal brieven uit Suriname, geschreven in de periode tussen 1780 en 1895 door be-

keerde Marrons zoals King en Cristian Grego worden onderwerpen als godsdienst en sociaal politieke actualiteiten uit die tijd toegelicht. Deze brieven zijn nu in de bibliotheek in Oranjestad te zien in de expositie ‘Onder de hoede van de Heer’.

Op initiatief van Arubaanse taalkundige Mirto Laclé van Instituto Pedagógico Arubano (IPA), in samenwerking met het Nationaal instituut Nederlandse sla-

vernijverleden en erfenis (NiNsee) uit Amsterdam en de Biblioteca Nashonal Aruba (BNA) is deze expositie naar ons eiland gehaald. In de zomer van vorig jaar was ‘Onder de hoede van de Heer’ voor het eerst te zien in Nederland, en in oktober in Suriname. “Ik wil de kennis die ik over de jaren heen heb vergaard, en wat ik nog steeds elke dag weer leer met anderen delen”, geeft Laclé als reden om de expositie naar ons eiland te halen. Volgens Astrid Britten, directrice van BNA maakt deze tentoonstelling het onderwerp slavernij meer bespreekbaar in de samenleving. De nog steeds heersende opvatting dat slaven niet konden lezen en schrijven wordt bovendien met deze expositie

van de baan geveegd. Sommige (ex) slaven waren wel degelijk alfabeet als gevolg van het zendelingen werk van de Herrnhuttergemeenschap die ze scholing gaf. Zo konden ze de bijbel lezen en het woord van God begrijpen en verspreiden. Ook de geschiedenis van de EBG, haar ontstaan en verdere ontwikkeling in Suriname wordt toegelicht in de expositie. De officiële opening van ‘Onder de hoede van de Heer’ heeft gisteravond in de bibliotheek aan de George Madurostraat plaatsgevonden. Laclé heeft als ceremoniemeester een korte introductie gegeven waarbij hij zich een enkele keer in het Sranang Tongo heeft geprobeerd uit te drukken. “Maar ik moet echt werken



Het koor van de Evangelische Broedergemeenschap van Aruba heeft tijdens de opening van de expositie ‘Onder de hoede van de Heer’ in de bibliotheek, ‘Dede Oso’ liederen ten gehore gebracht ter ere van de overledenen. De expositie laat brieven zien die door bekeerde Marrons in de periode na 1791 zijn geschreven naar zendelingen in Duitsland.

aan de klemtoon, want die leg ik altijd verkeerd”. Dat werd zonder schroom beaamd door het koor van de EBG op Aruba, die tijdens het evenement een drietal liederen ten gehore heeft gebracht. De zogeheten ‘Dede Oso’liederen worden gezongen wanneer iemand

het woord over het werk dat dit instituut precies doet, Dominee Hans Beat Motel heeft de achtergrond het zendelingenwerk van de Herrnhutters toegelicht en Cultureel Antropologe Maria Karg heeft uitgelegd hoe de expositie tot stand is gekomen.

Directeur van NiNsee, Artwel Cain, die onlangs gast-spreker was bij de Universiteit van Aruba deed kort

Herrnhutters in Suriname

In 1735 kwamen de eerste drie Herrnhutters in Suriname aan. Zij wilden daar de mogelijkheden van de zendingsarbeid onderzoeken. Daarmee begon een langdurige relatie tussen de Brüder Unität in het Duitse Saksen en Suriname. Later werd het zendingswerk groten-deels overgenomen door de

Nederlandse vestiging van Herrnhutters in Zeist. “Het was moeilijk werk voor de zendingeling”, aldus Dominee Motel. “De plantagehouders moesten eigenlijk niets hebben van dit zendingswerk en moesten vaak de regels overtreden om toch hun doel te kunnen bereiken.” De zendelingen richtten zich op de

scholing van de (ex) slaven en Marrons, leerden hen lezen en schrijven in hun eigen taal, het zogeheten ‘Negerhollands’, zodat ze de bijbel konden lezen en begrijpen. Sommigen werden na hun doop als christen zelf predikant en gingen zich richten op het zendingswerk onder hun eigen volk

Leerlingen ISA doneren aan vrouwenopvang



De leerlingen van International School Aruba (ISA) hebben meer dan 500 artikelen ingezameld voor een vrouwenopvanghuis.

ORANJESTAD — De leerlingen van International School Aruba hebben broodnodige artikelen gedoneerd aan Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, een stichting die zich bekommert om het lot van mishandelde vrouwen.

De stichting onderhoudt het opvanghuis waar deze vrouwen, eventueel samen met hun kind of kinderen, tijdelijk kunnen verblijven. De leerlingen hebben gezamen-

lijk meer dan 500 schoonheidsartikelen, zoals zeep, crèmespoeling en shampoo, maar ook luiers, toiletpapier, wasmiddel en andere artikelen verzameld en overhandigd aan het goede doel. De artikelen komen ten goede aan de vrouwen die in het opvangcentrum verblijven. De inzamelactie maakt onderdeel uit van het curriculum van de leerlingen. Het doel is om de kinderen bewust te maken van problemen in de samenleving

en om ze te stimuleren een positieve bijdrage te leveren aan de maatschappij.

In het kader van de internationale dag van de vrouw, die wereldwijd op 8 maart wordt gevierd, wordt de samenleving eraan herinnerd aan *No Excuse for Abuse* oftewel ‘er is geen excuus voor mishandeling’. Op deze dag wordt benadrukt dat de maatschappij een verplichting heeft om vrouwen die mishandeld worden, te helpen.

Ex-militairen starten nieuwe vereniging

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie gisteren werd de oprichting aangekondigd van Camarada, een nieuwe vereniging voor Arubaanse ex-militairen en schutters. Volgens de vier directieleden Orlando Quandt, Hubert de Windt, Jacobo Henriquez en John Hassell was hier al jaren vraag naar door een aantal Arubanen die, zij het via dienstplicht of professioneel verband als

militair, reservist of schutter het land Aruba hebben gediend. Deze vereniging is volgens de oprichters de eerste van haar soort op de Nederlandse Antillen en het is volgens de vier heren zaak om zoveel mogelijk ex-militairen te werven, om daarna naar een eigen gebouw te kunnen werken waar de vereniging haar zetel zal hebben en er allerlei activiteiten voor en door de

leden georganiseerd zullen worden. Lidmaatschap zal slechts vijf florin per maand bedragen en een website, waar ex-militairen onder meer hun oude dienstfoto's voor het nageslacht zullen kunnen uploaden is nog in aanbouw. Ook Nederlanders en Antillianen die minimaal vijf jaar op het eiland verblijven kunnen in aanmerking komen voor lidmaatschap van Camarada.

50 Jaar Radisson én Aruba's hospitality

ORANJESTAD — Het Radisson hotel viert dit jaar zijn vijftigste jubileum en de voorbereidingen zijn al in volle gang. De viering wordt overigens samen met de toerismebureau's ATA en Ahata gedaan omdat deze tegelijkertijd een halve eeuw hospitality op het eiland vieren.

In aanloop roept het hotel via zijn website iedereen op om foto's, anekdotes en andere nostalgische informatie te sturen. Deze worden op het digitale bulletin geplaatst. Het hotel brengt ook een boek uit met mooie foto's van het eerste grote luxe hotel van Aruba, toen met de naam Aruba Caribbean Hotel. Deze opende in 1959 zijn deuren met 120 kamers. Het hotel bood toen werk aan 160 mensen waarvan de meeste Arubanen waren. Dat het luxe hotel er is gekomen, is vooral te danken aan Juan Irausquin en Oscar Henriquez, die er op stonden dat het door een beroemde architect werd ontworpen. Het waren dan ook de ontwerpen van de beroemde iconische architect Morris Lapidus die werden goedgekeurd. De Amerikaan stond bekend om zijn flamboyante, neo-barokke hotels en bouwde de beroemde



Palm Beach in 1959 met op de achtergrond Aruba Caribbean Hotel, thans het Radisson.

Fontainebleu Hotel en Eden Rock in Miami Beach. Met de financiering van het indertijd enorme project, werd ook Aruba's eerste financieel managementbedrijf opgezet Aruyen. De belangrijkste aandeelhouders van Aruba Caribbean Hotel waren de Arubaanse en Venezolaanse overheid. In de jaren vijftig werd de Caribische regio een populair vakantiedoel voor de vooral rijke en beroemde Amerikanen. Ook Aruba werd favoriet bij de jetset. Harry Belafonte, Elizabeth Taylor en Eddie Fischer waren regelmatig gasten van

Aruba Caribbean Hotel, die toen de bijnaam Grand Dame verwierf.

Palm Beach
Het eerste toeristenhotel van Aruba, geopend in maart 1949, was overigens het Coral Strand Hotel, net buiten de stad gelegen aan de Paardenbaai. Deze bestaat overigens nog steeds onder de naam Talk of the Town. Aruba werd toen al redelijk gepromoot en door de uitbreiding van de faciliteiten, werden een jaar later een record aantal van 980 toeristen geregistreerd. In de jaren vijftig werd het

plan opgevat om Palm Beach te ontwikkelen naar voorbeeld van het in toerisme succesvolle Miami Beach. Dit betekende de start van de bouw van strandhotels. De eerste werd het Basi Rut Hotel – een lage rij strandbungalows – dat in februari 1957 werd opgeleverd en thans het Playa Linda Beach Resort in huist. Wie een leuke of interessante verhaal over het Radisson/Aruba Caribbean Hotel heeft of zelfs foto's, kan deze zelf digitaal plaatsen op <http://radisson-aruba.travelscreamforum.com/ForumHome.aspx?ID=87>.

Theatercursus voor jongeren

SAN NICOLAS — Scol di Arte geeft volgende week een aantal theaterworkshops voor jongeren. Deze worden gegeven door Petra Ponte die onlangs haar studie Theaterwetenschappen aan de Universiteit van Amsterdam afrondde.

Ponte heeft als motto: “Laat je verrassen door theater.” Ze wil de jongeren namelijk vooral het verschil leren tussen acteren voor de televisie en het theater. Ook leert ze hen hoe een tekst tot stand komt en welke rollen in een theaterstuk gespeeld kunnen worden. Ponte heeft

zelf al flink wat ervaring in Nederland opgedaan als lid van de theatergroep Medium. Ook heeft ze meegedaan aan Kunstbende en diverse exposities georganiseerd. De workshops vinden plaats op 11, 13 en 14 maart. Op woensdag en vrijdag duren deze van drie tot vijf uur 's middags. Op zaterdag is de workshop van twee uur tot vier uur 's middags. De kosten voor alle drie de dagen bedragen in totaal 15 florin per persoon. Inschrijven en betalen kan bij Scol di Arte in San Nicolas tijdens kantooruren. Voor meer informatie kan gebeld worden naar 584-9168.

Duur sausje

ORANJESTAD — Een restaurant in Kamay heeft woensdagmiddag 5 florin extra in rekening gebracht bij een klant die wat mayonaise op zijn patat deed.

De gast, die het niet eens was met deze verhoging, weigerde te betalen waarop een medewerker van het restaurant de mobiele telefoon van de klant ‘in beslag’ nam. De klant pakte dit niet en er ontstond een discussie waarbij de bediende een duw kreeg van de gast. Ingeschakelde politieagenten grepen

in voordat de ruzie verder zou escaleren. Volgens de medewerker had de man een bord patat gevraagd en vervolgens deze patat ‘overgaten’ met mayonaise. De klant verklaarde dat hij geen ketchup lust en daarom een dubbele portie mayonaise heeft gebruikt. Agenten hebben de medewerker gewaarschuwd dat hij de mobiel van zijn klant niet had mogen afpakken en dat dit feitelijk diefstal is. De klant kreeg zijn telefoon terug en agenten hebben verder bemiddeld tussen de twee ruziemakers.

AZ uit beker

RIJSWIJK — Trainer Louis van Gaal van AZ kan alleen maar hopen dat zijn spelers goed reageren op de verrassende uitschakeling in het nationale bekertoernooi tegen NAC (1-2). De koploper van de eredivisie hervat zondag de kampioenrace bij NEC, dat deze week tegen Heerenveen eveneens het uitzicht op de KNVB-beker verloor (3-1).

Voor AZ betekende de nederlaag tegen NAC het einde van een hardnekkige droom over de dubbel. De mooiste prijs, de landstitel, ligt echter nog steeds binnen handbereik. AZ koestert negen duels voor het einde van de reguliere competitie een ruime voorsprong van negen punten op FC Twente, dat morgenavond voor eigen publiek tegen PSV ook voor een lastige opgave staat. De landskampioen uit Eindhoven zakte vorige week door de nederlaag tegen Heerenveen (2-3) naar de vijfde positie. Alleen een plekje bij de bovenste vier van de eindklassering garandeert een ticket voor de Europese bekertoernooien van het volgend seizoen. PSV heeft drie punten minder dan Heerenveen. De Friezen willen die kloof morgen tegen FC Groningen minimaal even groot houden.

Ajax, de nummer drie van de ranglijst, gaat zonder eigen supporters op bezoek bij ADO Den Haag. Niet alleen de geblesseerde Jan Vertonghen en Gabri ontbreken bij de Amsterdams club. Topschutter Luis Suarez is geschorst. Ajax heeft nog steeds een achterstand van twaalf punten op koploper AZ. De formatie speelt gisteren de belangrijke uitwed-



NAC-spelers Nourdin Boukhari (l) en Anthony Lurling (r) juichen na de overwinning op AZ.

strijd in de achtste finales van de UEFA Cup bij Olympique Marseille.

FC Volendam gaat na de bekerstunt tegen Roda JC (2-3) ook voor succes in de eredivisie. De hekkensluiter van de eredivisie wil de laatste plaats graag overdragen aan De Graafschap. Het verschil tussen beide grootste kandidaten voor rechtstreekse degradatie is nog maar een puntje. FC Volendam ontvangt zondag Vitesse. De Graafschap neemt het morgen al op tegen Heracles. NAC treedt zondag op als gastheer van Feyenoord, dat nog steeds elfde staat. Roda JC speelt dan voor eigen publiek tegen FC Utrecht. De 26e speelronde van de eredivisie wordt vanavond al geopend met een ontmoeting tussen Sparta en FC Utrecht op het Kasteel.

Sergio Romero, de doelman van AZ, heeft zijn hand gebroken na de verloren bekerwedstrijd gisteren tegen NAC Breda. De Argentijnse keeper wordt later vandaag geopereerd en dan weet trainer Louis van Gaal ook hoe lang hij het zonder Romero moet stellen.

De 22-jarige Argentijn ging tegen NAC tien minuten na rust gruwelijk in de fout. Romero liet een schot van Nourdin Boukhari, dat recht op hem afkwam, door zijn vingers glippen. Na afloop van de wedstrijd sloeg Romero uit woede tegen de kleedkamermuur. Daarbij brak hij zijn hand. Van Gaal heeft met de Australiër Joey Didulica nog een ervaren doelman achter de hand. Zondag gaat de koploper van de eredivisie op bezoek bij NEC.

Supporters belagen voorzitter FC Zwolle

ZWOLLE — Acht supporters van FC Zwolle zijn gisteravond aangehouden omdat ze met vuurwerk en stenen naar het huis van de voorzitter van de voetbalclub, Ronald van Vliet, gooiden. Dat heeft de politie gemeld. De mannen wilden hun ongenoegen

uiten over het beleid van het bestuur van de club. De mannen, tussen 19 en 33 jaar, zijn aangehouden voor openlijke geweldpleging en vernieling. Ze vernielden enkele ruiten bij de woning van Van Vliet in Zwolle. De mannen zitten nog vast voor verhoor.

MVV onder toezicht

MAASTRICHT — De financiële huishouding van MVV staat onder toezicht van de voetbalbond KNVB. De licentiecommissie heeft de Limburgse formatie van categorie II naar categorie I verplaatst. Volgens voorzitter Joseph Goumans van MVV is er echter geen reden tot paniek. “Het is niet zo ernstig als het lijkt. Door een gewijzigde waardering krijg je nu strafpunten voor een negatief eigen vermogen. We zijn

daarom een categorie omhoog gegaan. Maar we zijn nu bezig de negatieve cijfers weg te werken. We denken dat dit voor het einde van dit boekjaar of voor eind december gaat lukken”, aldus Goumans. De voorzitter erkent wel dat het geen gemakkelijke tijd is voor de clubs. “Maar dat geldt voor bijna iedereen. We hadden dit ook al zien aankomen. Ik denk dat er nog genoeg clubs zijn die met ons zouden willen ruilen.”

Voetbalclubs gaan failliet

AMSTERDAM — Tien van de achttien voetbalclubs die uitkomen in de Eerste Divisie van de KNVB, kunnen het hoofd niet meer boven water houden. Dat blijkt uit onderzoek van Sport+Markt. De resultaten van het onderzoek staan in het tijdschrift Voetbal International. De clubs genereren te weinig inkomsten uit sponsoring om nog voort te bestaan in het betaalde voetbal. Onder deze clubs bevindt zich ook BV Veendam, dat vorige maand puntenaftrek kreeg

omdat het niet tijdig goedkeuring kreeg van de boeken. Ook vorig jaar hadden diverse clubs moeite om een sluitende boekhouding te presenteren die voldeed aan de normen van voetbalorganisatie KNVB. Daarnaast lijkt volgens de onderzoekers het doek te gaan vallen voor TOP Oss, FC Omniworld, AGOVV Apeldoorn, FC Eindhoven, Telstar, Haarlem, FC Emmen, FC Dordrecht en Fortuna Sittard. Alleen VVV uit Venlo lijkt zich goed te kunnen handhaven.

NEC opnieuw lang zonder Otten

NIJMEGEN — Mark Otten van NEC wacht opnieuw een lange revalidatie. De speler heeft woensdag in de bekerwedstrijd met SC Heerenveen wederom zijn voorste kruisband van de linkerknie fors beschadigd. Onderzoek heeft dit uitgewezen. Hij is zes tot negen maanden uit de roulatie. In december vorig jaar onderging Otten al een operatie aan de knie, waarbij werd

gecontroleerd of hij volledig was hersteld van een eerdere kruisbandoperatie. Bij het schoonmaken van het gewricht ontdekte de arts een probleem met de binnenmeniscus, waardoor hij opnieuw lange tijd niet kon spelen. Hij maakte tegen SC Heerenveen zijn rentree. Otten moet op 27 maart opnieuw onder het mes, dan wordt waarschijnlijk weer een nieuwe kruisband geplaatst.

Beckham langer bij Milan

MILAAN — David Beckham blijft tot het einde van het seizoen bij AC Milan. Dat meldt de Britse zender BBC. De Engelse international is gehuurd van het Amerikaanse LA Galaxy.

Na afloop van de Italiaanse competitie gaat de routinier weer enkele maanden in de Verenigde Staten spelen. Daarna keert hij terug naar

Milan. Beckham wil graag in een toonaangevende competitie blijven spelen, om de kans te houden met de Engelse nationale selectie deel te nemen aan het WK van 2010. “Op dit moment is nog niets officieel”, zei een woordvoerder van Milan. Wel meldde de club nog vandaag met nadere mededelingen te komen.

RKC zonder Brouwer

WAALWIJK — RKC Waalwijk kan zes tot acht weken geen beroep doen op Jordy Brouwer. De 20-jarige aanvaller brak woensdag een middenvoetsbeentje in zijn rechtervoet.

De huurling van Liverpool is in het gips gezet, zo bevestigde een woordvoerder van de Brabantse club gisteren.

RKC hoopt dat Brouwer aan het eind van het seizoen nog in actie kan komen. Brouwer doorliep de jeugdopleiding van Ajax. Hij stapte in 2007 over naar het Engelse Liverpool, waar hij vooral in het tweede elftal speelde. In de winterstop werd hij verhuurd aan RKC. De club uit de Jupiler League club heeft aan het eind van het seizoen een optie tot koop.

Dochter voor Heitinga



Foto: Reuters.

RIJSWIJK — Voetballer John Heitinga is woensdag vader geworden van een dochter: Jezebel. De baby en moeder Charlotte Sophie maken het goed, zo zei de Nederlandse international gisteren in RTL Boulevard. De bevalling vond plaats in een privékliniek in het Spaanse Madrid, waar Heitinga sinds dit seizoen bij Atletico speelt. Heitinga's vriendin Charlotte Sophie is de zus van voormalig international Boudewijn Zenden. Zij leerden elkaar kennen tijdens het EK in 2004.

Laatste wereldbekerwedstrijd voor schaatsters

SALT LAKE CITY — De schaatsters beginnen vanavond aan het laatste wereldbekerevenement van het seizoen. Op het ijs van Salt Lake City strijdt de mondiale elite om de World Cup. De mannen verschijnen op de eerste dag bij de 500 en 1500 meter op het ijs, terwijl de vrouwen de 1000 en 3000 meter afwerken.

Op de 500 en 1500 meter heeft geen enkele Nederlander zicht op de eindzege. Op de sprintafstand kan de Chinees Fengtong Yu nog nauwelijks de World Cup ontgaan, al hoopt zijn Japanse

rivaal Keiichiro Nagashima dat de koploper in de ultieme wedstrijd een flinke misstap maakt. Op de 1500 meter staat de Amerikaan Shani Davis fier aan kop. De voorsprong op de Noor Havard Bokko bedraagt 47 punten, hetgeen voor de blonde allrounder normaal gesproken een te groot gat is. Mark Tuitert staat derde in de rangschikking, maar heeft de eerste plek niet meer in het vizier. Sven Kramer, Simon Kuipers en Stefan Groothuis meldten zich af voor de schaatsmijl, omdat ze krachten willen sparen voor de WK afstanden die volgende

week in Vancouver worden gehouden. Op de kilometer voor vrouwen staat ook een DSB'er derde, Laurine van Riessen. De Leidse schaatsster heeft echter nog slechts een mathematische kans op de eindzege, aangezien de Canadese vrouwen Christine Nesbitt (1e) en Kristina Groves (2e) een flinke voorsprong hebben. De World Cup lange afstanden is reeds vergeven aan Martina Sablikova, waardoor de Tsjechische wellicht hoopt met het verbeteren van het wereldrecord extra cachet aan de eindzege te geven. De wedstrijden beginnen om 20.30 uur Nederlandse tijd.

Honda wordt Brawn GP

LONDEN — De Japanse autofabrikant Honda heeft vandaag zijn Formule 1-team verkocht aan voormalig Ferrari-teambaas Ross Brawn. De Brit heeft daarmee de renstal van de ondergang gered. Partijen noemden geen bedrag voor de overname, naar verluidt is 80 miljoen euro gemoeid met de deal.

Onder de naam Brawn GP zal het team het komende wereldkampioenschap in de Formule 1 racen in dezelfde samenstelling als Honda vorig jaar. Dat houdt in dat Brit Jenson Button en de Braziliaan Rubens Barrichello de stoeltjes bezetten. Brawn gaat niet in zee met de talentvolle Braziliaanse coureur Bruno Senna. De 54-jarige teambaas kiest daarmee voor ervaring. Barrichello is recordhouder met 271 grand-prixaces (negentien overwinningen). Button heeft er 152 achter zijn naam. Het duo reed de afgelopen drie jaar voor Honda. “De enorme kennis en ervaring van beide coureurs is van onschatbare waarde voor ons, aangezien we ons nu in de kortst mogelijke tijd moeten prepareren voor de eerste race”, zei Brawn vandaag. De eerste Grand Prix van het seizoen is op 29 maart in Melbourne. Brawn GP gaat



De Britse coureur Jenson Button (l) en de Braziliaanse coureur Rubens Barrichello (r) samen met Ross Brawn.

de komende dagen in Barcelona de bolide testen, die voorzien is van motoren van Mercedes. Honda zette het Formule 1-team afgelopen december in de etalage, nadat het bedrijf flink te lijden had gehad onder de wereldwijde financiële crisis. De Japanse fabrikant stak de afgelopen jaren vele honderden miljoenen in de Formule 1. Sportieve successen bleven ondanks de torenhoge uitgaven uit. Een serieuze koper diende zich de afgelopen maanden niet aan voor Honda. Achter de schermen werkten Brawn en zijn teammanager Nick Fry aan een overname

in afgeslankte vorm. “Het zijn uitdagende maanden geweest en we zijn bijzonder verheugd dat de inspanningen de toekomst van dit team in de sport hebben gegarandeerd.” Brawn liet gisteren al weten dat hij blij is met de voorstellen van de vereniging van Formule 1-teams FOTA om de kosten in de Formule 1 in twee jaar met de helft terug te brengen. “Ons team zal daar zeker van profiteren.” Brawn geniet een grote reputatie in de Formule 1. Hij vierde als teambaas van Ferrari vele wereldtitels met de Duitse coureur Michael Schumacher.

Trainer stapt op bij Racing Genk

GENK — Ronny van Geneugden is gisteren opgestapt als trainer van de Belgische voetbalclub Racing Genk. De Nederlandse assistent-coach Hans Visser neemt samen met Pierre Denier, eveneens assistent, de leiding voorlopig over. Genk staat na 24 speelronden op de vierde plaats in de Belgische competitie. In de halve finale van het bekertoernooi wist Genk dinsdag niet te winnen van tweede-klusser Lierse SK: 2-2. Na dat resultaat nam de onrust

bij de subtopper toe, waarna Van Geneugden het beter vond op te stappen. Hij blijft wel actief binnen Genk, in welke rol is nog niet bekend. Visser is sinds dit seizoen werkzaam bij Genk. Naast assistent is de Nederlander ook trainer van het beloftenelftal. Visser was als coach eerder werkzaam bij MVV, Tongeren en SC Heerenveen. Als speler kwam de 42-jarige geboren Alkmaarder uit voor AZ, Vitesse, MVV, FC Utrecht, Harelbeke en FC Groningen.

Juichregels voor fans Rode Duivels

BRUSSEL — Belgische voetbalsupporters die op 28 maart de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Bosnië-Herzegovina willen bezoeken, moeten bij het ophalen van hun kaartje een ‘contract’ tekenen. Wie zijn handtekening zet, belooft alleen te juichen voor de Belgische voetbalploeg. De Belgische voetbalbond KBVB wil zo voorkomen dat Bosniërs met een Belgisch paspoort in supportersvakken met Belgische fans terechtkomen.

“De politie controleert voor het stadion”, aldus woordvoerder Nicolas Cornu van de KBVB. “Mensen met bijvoorbeeld Bosnische vlaggen worden er tussenuit gehaald en hun wordt de toegang tot het stadion ontzegd. Ook tijdens de wedstrijd kunnen mensen eventueel het stadion nog worden uitgezet. Mensen die Bosnië graag willen aanmoedigen, moeten maar een kaartje kopen bij de Bosnische bond voor het supportersvak dat bedoeld is voor Bosnische fans.”

Voetbalsters verslaan Rusland

LARNACA — Het Nederlandse vrouwenvoetbalteam is goed begonnen aan de Cyprus Cup. Het elftal van bondscoach Vera Pauw versloeg gisteren in het Cypriotische Larnaca Rusland met 2-1. Manon Melis maakte beide doelpunten voor Oranje. Nederland neemt morgen in de tweede groepswedstrijd op tegen Canada.

Nieuw-Zeeland is dinsdag in poule B de laatste tegenstander, waarna gisteren de finalewedstrijden plaatsvinden. Voor Nederland dient het evenement op Cyprus als voorbereiding op het Europees kampioenschap in augustus. Oranje is bij het EK ingedeeld in een groep met gastland Finland, Oekraïne en Denemarken.

‘Het wordt pittig, maar we komen eruit’

DEN HAAG — De coalitie-onderhandelingen over een pakket maatregelen om de recessie te bestrijden worden ‘pittige besprekingen’. Dat zei premier Jan Peter Balkenende vandaag na afloop van een ministerraad. “Maar we komen eruit”, denkt de premier. Hij zei te hopen dat er zo snel mogelijk een pakket komt, maar dat mag niet ten koste gaan de zorgvuldigheid. Balkenende sprak van een ‘lastig karwei’. Hij riep opnieuw de medeoverheden, de werkgevers en de werknemers op met het kabinet samen te werken aan de aanpak van de economische crisis. “Het kabinet kan dit nooit alleen. We hebben elkaar nodig in deze tijden van malaise.” De premier zei ook dat alles bij het oude houden geen optie meer is. “We moeten een sprong naar de toekomst wagen, de bereidheid hebben samen stappen te zetten om Nederland erdoor te loodsen in een tijd dat het economisch zo tegen zit.” Volgens hem heerst er bij

de coalitiepartijen de ‘vaste bereidheid’ om eruit te komen. Balkenende zei dat hij zich ‘zeer verantwoordelijk’ voelt om Nederland door de recessie te slepen. In de coalitie-onderhandelingen speelt Balkenende de rol van onafhankelijk voorzitter. “Ik zit er niet met een CDA-pet. Verre van dat. Ik ben een premier die er met anderen uit wil komen.” Namens het CDA worden de onderhandelingen gevoerd door minister Piet Hein Donner (Sociale Zaken) en fractievoorzitter Pieter van Geel. Voor de PvdA zitten vicepremier Wouter Bos en fractievoorzitter Mariëtte Hamer aan tafel en voor de ChristenUnie zijn het vicepremier André Rouvoet en fractievoorzitter Arie Slob. Het kabinet wil eind volgende week het pakket maatregelen afronden. Het zal gaan om bezuinigingen, intensiveringen van beleid en om maatregelen die de overheidsfinanciën op de lange termijn gezond moeten houden.

Amsterdam pakt overlast op grachten aan

AMSTERDAM — Pleziervaarders die de radio keihard zetten, luid praten, te veel drinken of zo snel varen dat er grote golven ontstaan. Het is in de zomermaanden een groot probleem op de Amsterdamse grachten. Niet alleen andere recreanten maar ook omwonenden hebben daar last van. De gemeente gaat nu wat aan de overlast doen, zei een woordvoester van de dienst Binnenwaterbeheer vandaag. Zo komt er een publiekscampagne: vanaf april staan overal in de stad billboards die Amsterdammers er toe moeten aansporen zich een beetje te gedragen op de grachten. Volgens de zegsvrouw hebben velen namelijk simpelweg niet in de gaten dat ze

overlast veroorzaken. Zo weten ze niet dat geluid verdraagt op het water of dat er golven ontstaan als je te snel vaart. Van dat laatste hebben met name woonbootbewoners last. Wethouder Maarten van Poelgeest (waterbeheer) schrijft in een brief aan de gemeenteraad dat de politie verder illegale passagiersvaart gaat aanpakken. De indruk bestaat namelijk dat die verantwoordelijk is voor veel hinder. Ook gaat de gemeente kijken of zij bepaalde grachten ‘s nachts moet afsluiten. Andere maatregelen om overlast op het water tegen te gaan, bestaan al langer. Zo heeft Amsterdam een speciaal meldpunt waar inwoners kunnen laten weten als ze hinder ervaren.

Onderzoek inval Irak Commissie-Davids kan aan de slag

DEN HAAG — De commissie-Davids die de Nederlandse politieke steun aan de Amerikaanse inval in Irak onder de loep gaat leggen, kan officieel aan de slag. Het kabinet heeft zich vandaag achter dit voorstel van premier Jan Peter Balkenende en de ministers Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken), Eimert van Middelkoop (Defensie) en Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) geschaard. De commissie zal de voorbereiding en besluitvorming onderzoeken in de

periode van de zomer 2002 tot zomer 2003. Naast de politieke steun zal de commissie zich ook buigen over aspecten van volkenrechtelijke aard, aspecten van de inlichtingen- en informatievoorziening en aspecten van vermeende militaire betrokkenheid in het bijzonder. Voor 1 november zal de commissie, bestaande uit zes leden en een secretaris onder leiding van jurist Willibrord Davids, een rapport uitbrengen aan het kabinet en gelijktijdig aan de Eerste en Tweede Kamer.

Kabinet herziert huishoudboekje Oranjes

DEN HAAG — Het huishoudboekje van de Oranjes wordt een stuk overzichtelijker. Het kabinet neemt het voorstel van oud-minister van Financiën Gerrit Zalm over om alle uitgaven die samenhangen met het uitoefenen van de functie van staatshoofd, onder te brengen onder de begroting ‘De Koning’. Het gaat dan om zaken als hofhouding, vliegkosten en onderhouds-

kosten voor het vaartuig de Groene Draeck. Dat heeft de ministerraad vandaag besloten. Nu zijn deze kosten van in totaal 39 miljoen euro nog versnipperd over vijf ministeries. De kosten van beveiliging, het onderhoud van de paleizen en de staatsbezoeken (totaal 71 miljoen euro) komen niet rechtstreeks onder deze begroting te vallen.

Uitbaters Bredaas rookcafé aangeklaagd

BREDA — Justitie in Breda brengt de uitbaters van het Bredase café Victoria voor de rechter wegens overtreding van het rookverbod. Exploitant Tonny van Haperen heeft dat vandaag gezegd. Justitie bevestigt dat de ondernemers meerdere keren zijn betrapt en gewaarschuwd. Het is voor de tweede keer dat het Openbaar Ministerie kroegbazen aanklaagt wegens overtreding van het rookverbod. Eerder kregen de eigenaren van het Groningse café De Kachel in Groningen

in februari een boete van 1200 euro opgelegd omdat zij er zes keer op werden betrapt dat ze klanten binnen lieten roken. Justitie heeft Van Haperen én zijn echtgenote gedagvaard. De kroegbaas stelt dat hij heeft geprobeerd zich te houden aan het rookverbod maar dat dit financieel niet lukte. Toen faillissement dreigde, liet hij de klanten van zijn buurtcafé aan de Oranjeboomstraat weer roken, vertelde hij vrijdag. Naar eigen zeggen is hij vier keer betrapt. De zaak dient op 23 maart.

Penningmeester Jeugdzorg heeft fraudegeschiedenis

EINDHOVEN — De recent in opspraak geraakte en geschorste ex-penningmeester van de raad van toezicht van Jeugdzorg Noord-Brabant is tijdens zijn activiteiten voor het bureau al eens eerder veroordeeld voor oplichting. De rechtbank in Amsterdam legde de voormalig bankdirecteur in 2002 een voorwaardelijke celstraf en boete van 10.000 euro op.

Eindhovenenaar R.B. (66) werd eind vorig jaar op

non-actief gesteld samen met de directeur beheer van Bureau Jeugdzorg Noord-Brabant wegens mogelijke belangenverstrengeling bij ‘huisvestingstransacties’. In opdracht van Bureau Jeugdzorg verricht een bedrijfsrecherchebureau momenteel nader onderzoek. Voorzitter Anke van Blerck van de raad van toezicht is sinds kort op de hoogte van de veroordeling, liet ze vandaag weten. Ze is ‘zeer geschrokken’ van de ontdekking. Volgens haar worden

sollicitanten wel nagetrokken maar niet uitgebreid gescreend. Eerder deze week antwoordde de provincie op Statenvragen dat screening in de vorm van een uitgebreid antecedentenonderzoek niet tot de reguliere sollicitatieprocedure voor leden van de raden van bestuur en toezicht behoort. Toen de rechtbank B. veroordeelde was de Eindhovenaar nog penningmeester van het bestuur van een voorganger van Jeugdzorg

Noord-Brabant. Uit de oude uitspraak waarover Eindhovens Dagblad vandaag publiceerde, blijkt dat hij als bankdirecteur in de jaren negentig een Zweeds bedrijf verleide tot een volledig gefingeerde onroerend-goedtransactie. Een van zijn medeverdachten was de overleden Amsterdamse ex-advocaat Bram Zeegers, die als vriend van Willem Endstra optrad als getuige tegen afpersingsverdachte Willem Holleeder. Zeegers kreeg een jaar celstraf.

De drie r's van buitenspelen



Foto: Gemeentewerken Rotterdam

Een voorbeeld van een natuurspeelplaats in Hoogvliet. Hier kunnen kinderen al avontuurlijk spelen en bouwen met natuurlijke en duurzame materialen.

WAGENINGEN — De beste buitenspeelplaats voor kinderen voldoet aan de drie r's van rommel, rotzooi en ravage. Die condities nodigen het meest uit tot ontdekken en ravotten. Dat stellen onderzoekers van bureau Alterra van de Wageningen Universiteit.

Alterra heeft op verzoek van het ministerie van LNV bekeken hoe ‘groene’ kinderopvang in Nederland uitgebreid

kan worden. Tot nu toe is er slechts een echte buitenopvang bij een oude kazemat in Utrecht. Daarnaast zijn er wat natuurspeelplaatsen, maar volgens Alterra zijn er veel meer mogelijkheden voor groene buitenschoolse opvang. Het ministerie wil graag dat kinderen meer buiten kunnen spelen. De buitenschoolse opvang kan daar zeker een bijdrage aan leveren, zegt Alterra, maar dan moet

de wetgeving voor opvang en speelgelegenheden toegesneden worden op ‘uitdagend speelgroen’. Een buitenspeelplaats moet ruim voorzien kunnen worden van zand, water, stenen, takken en groen. Binnen bepaalde grenzen moeten kinderen er een fikkie mogen stoken en in bomen kunnen klimmen. De overheid moet duidelijk zijn over wat mag, om te voorkomen dat de ene keuringsinstantie alleen de

gevaaren ziet, terwijl de andere juist voor de uitdaging kiest. Alterra heeft nog een opmerkelijk advies voor het ministerie: het is beter om geen enorme subsidie in het project te steken. Gebleken is dat de buitenspeelplaatsen die vanuit particulier initiatief zijn ontstaan het beste gedijen. De onderzoekers denken dat buitenschoolse opvang bij de boer eveneens toekomst heeft.

College Deventer weer aan de slag



Foto: Nieuwings Bredijk Architecten

Het winnende ontwerp voor het nieuwe stadskantoor in Deventer van bureau Neutelings Riedijk Architecten. De reden dat vijf wethouders vorige maand uit de gemeenteraad stapten.

een groot onderzoek te laten doen naar een alternatieve locatie. “De raad heeft ook nooit het vertrouwen in de wethouders opgezegd. Ze zijn

zelf opgestapt.” De nieuwbouwplannen zijn omstreden. Inwoners van de stad, verenigd in een aantal actiegroepen, vrezen onder meer

een blijvende aantasting van de middeleeuwse binnenstad. Het koepelvormige gebouw zou het stadsgezicht van Deventer verpesten.

Gevaarlijke stof ontsnapt in Europoort

ROTTERDAM — Op het terrein van tankopslagbedrijf Vopak in Europoort is gisteravond ongeveer 500 kubieke meter nafta vrijgekomen. De hulpverleningsdiensten rukten massaal uit. Er is geen gevaar voor de omgeving, meldde de politie.

Nafta is brandbaar en wordt onder meer gebruikt voor de productie van plastics. De stof is tijdens het overladen van een schip naar een container in een tankput terechtgekomen door een probleem met de leiding. De brandweer heeft een schuimkraag op de put aangebracht. Volgens de politie is hierdoor het risico dat de stof ontsnapt klein geworden. Wel kan nafta stankoverlast veroorzaken, maar daar zijn geen klachten over binnengekomen. De stof wordt zo snel mogelijk opgeruimd.

Groningen pompt miljoenen in economie

GRONINGEN — De provincie Groningen trekt een bedrag van 88 miljoen uit om de economie een impuls te geven. Dat meldde de provincie vandaag. Vanwege een daling van de werkgelegenheid en een toenemend aantal bedrijven dat met financiële problemen kampt, hebben Gedeputeerde Staten besloten een aantal projecten versneld uit te voeren. Het gaat daarbij onder meer om projecten op het gebied van energie en infrastructuur. Groningen verwacht dat het pakket aan maatregelen ongeveer duizend volledige banen oplevert. Eerder al maakten onder andere de provincies Noord-Holland en Utrecht bekend geld te steken in de provinciale economie.

Brand legt loods volledig in de as

OIRSCHOT — Een grote uitslaande brand heeft vannacht een loods in het Brabantse Oirschot volledig in de as gelegd. Dat heeft een woordvoerder van de brandweer laten weten. In de dakplaten van de loods was asbest verwerkt. Er wordt daarom onderzocht of in de directe omgeving asbest is neergeslagen. Het woonhuis naast het pand is ontruimd. In de loods van duizend vierkante meter waren naast hooi en stro, machines en voertuigen opgeslagen. De brandweer laat de loods gecontroleerd uitbranden.

Eerste kerkbeurs in Nederland

UTRECHT — Voor het eerst in Nederland wordt er een beurs voor kerken georganiseerd. Op de beurs bieden bedrijven en organisaties producten en diensten aan voor kerken. ‘Kerk en Gemeente’ vindt plaats in het weekende van 20 en 21 maart in de Jaarbeurs in Utrecht. Volgens de organisatie hebben kerken steeds minder tijd om op zoek te gaan naar bijvoorbeeld producten die nodig zijn in de kerk. “Op de beurs is van alles verzameld. Van stoeien, schoonmaakproducten, orgels en toga's tot kaarsen en kandelaars”, aldus een zegsman. Op de beurs zijn 176 exposanten bijeen. Verder zullen er ook praktische workshops worden gegeven. “Hierin krijgen de deelnemers informatie over bijvoorbeeld jeugdhulp maar ook over de communicatie rond hun kerk.”

SALE



**MAART
4-5-6-7**

9:30 AM - 6:30 PM

GEOX

**DE SCHOEN
DIE ADEMT**

Renaissance Mail
L.G. Smith Blvd. 82 - Suite 4
Tel: 582 9384
www.geox.com

AMSTERDAM

Nauwelijks
beweging

AMSTERDAM — De Europese beurzen schommelden in de ochtendhandel rond een vlakke stand. De AEX-hoofdfindex, die na de opening door de psychologisch belangrijke grens van 200 punten was gezakt, kwam daar later weer nipt boven uit. Vlak voor het middaguur stond de AEX-index 0,2 procent (0,42 punt) lager op 200,25 punten. De index voor het middensegment in Amsterdam, de MidKap, stond 0,6 procent in de min op 267,76 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs noteerden verliezen van respectievelijk 0,6 en 0,9 procent. De beurs in Londen stond onveranderd. De afgelopen week stapelden de beurzen wereldwijd verlies op verlies. De AEX bereikte de stand van 200 punten voor het laatst in de zomer van 1995. Grondstofaandelen behoorden vandaag overal in Europa tot de stijgers, dankzij een hogere olieprijs. Deze steeg met 0,5 procent tot 43,82 dollar per vat. Total won in Parijs 1 procent, Shell steeg in Amsterdam met 2,8 procent. De euro noteerde een stand van 1,2680 dollar, in vergelijking met een stand van 1,2560 bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

TOKIO

Nikkei omlaag

TOKIO — De koersen op de aandelenbeurs in Tokio doken vandaag in het rood. De Nikkei-index volgde Wall Street omlaag, dat gisteren zwaar gebukt ging onder de waarschuwing van General Motors voor een mogelijk faillissement en hernieuwde zorgen over de financiële sector. De Nikkei-index sloot 260,39 punten lager op 7173,10 punten. Een verlies van 3,5 procent. Daarmee staat de Japanse hoofdfindex op het laagste punt in vier maanden. De Kospi-index in Seoul verloor 0,3 procent en sloot op 1055,03 punten. De Australische All Ordinaries raakte 1,2 procent kwijt op 3111,7 punten en in Hongkong verloor de Hang Seng-index 2,4 procent. In Tokio waren het onder meer scheepsvervoerders die de winsten van eerder op de dag kwijtraakten. Mitsui OSK verloor 7,8 procent. Ook Japanse producenten van auto's werden van de hand gedaan. Honda Motor raakte 4,7 procent kwijt en Toyota verloor 2,7 procent.

WALL STREET

Opgelucht

NEW YORK — Beleggers op de aandelenbeurzen op Wall Street reageerden vandaag opgelucht op het Amerikaanse werkloosheidscijfer dat voor de opening naar buiten kwam. Het banenverlies bleek wel lager, maar mee te vallen en de handel op Wall Street begon daarom positief. De Dow-Jonesindex stond vlak na de opening op 6653 punten, een winst van 59 punten ofwel 0,9 procent. De S&P 500-index opende 1 procent hoger op 689 punten. Technologiebeurs Nasdaq ging met 0,8 procent omhoog naar 1309 punten.

Mondiale crisis
sijpelt naar beneden

WASHINGTON — Het armste deel van de wereldbevolking, dat niets te maken heeft gehad met foute leningen, overmoedige banken en excessieve bonussen, krijgt wel de klappen van de economische crisis. Volgens het Internationaal Monetair Fonds en de Wereldbank neemt de armoede wereldwijd toe.

De economische situatie in ontwikkelingslanden verslechtert. De exportinkomsten dalen, buitenlandse investeringen nemen af en hulpbudgetten worden teruggeschroefd.

Ook het bedrag dat migranten terugsturen naar hun thuisland staat onder druk. Dominique Strauss-Kahn, hoofd van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), zegt: "Nadat eerst de ontwikkelde economieën en toen de opkomende economieën werden geraakt, is er nu een derde golf van de financiële crisis en die raakt de armste landen." Volgens hem zijn de 'grote prestaties van het afgelopen decennium van hoge groei, minder armoede en po-

litieke stabiliteit' in gevaar. Wrang genoeg waren het juist de internationale financiële instellingen, het IMF voorop, die landen jarenlang onder druk hebben gezet om de financiële sector te dereguleren en zich op de export te richten.

Anderhalf miljard

Door de stijgende prijzen van voedsel en brandstof kwamen 130 tot 155 miljoen mensen in ontwikkelingslanden onder de armoedegrens terecht. Dit jaar komen daar volgens de Wereldbank nog eens 53 miljoen bij, zodat het totaal aantal mensen dat minder dan 2 dollar per dag verdient meer dan anderhalf miljard bedraagt. Ook ondervoeding neemt

toe. Elk jaar dat de crisis voortduurt, zullen 200.000 tot 400.000 meer kinderen sterven dan in het afgelopen jaar, schat de Wereldbank. Bovendien lopen ten minste 22 landen dit jaar het risico bankroet te gaan. Ze hebben 25 tot 140 miljard dollar nodig om hun externe reserves op een veilig peil te houden – drie tot vier maanden aan import. Op z'n minst is dat ongeveer 80 procent van de totale jaarlijkse hulp die lage inkomenslanden krijgen.

Teruglopende hulp

Met de crisis staat ook de hulp onder druk. Al zou de EU zich aan haar woord houden om 0,56 procent van het nationaal inkomen aan ontwikkelingshulp te besteden in 2010, met de krimpde economie loopt dat bedrag snel terug. De private kapitaalstroom naar de opkomende markten, de rijkste ontwikkelingslan-

den, droogt eveneens op, zegt het Institute of International Finance. Bedroeg die in 2007 nog 929 miljard dollar, in 2008 was dat 466 miljard en in 2009 wordt een daling naar 165 miljard verwacht.

De grootste inkomstenbron voor ontwikkelingslanden is het geld dat migranten terug naar huis sturen, de zogenaamde 'remittances': 305 miljard dollar in 2008. Voor sommige landen is dat een vijfde van het nationaal inkomen. Banken verwachten dat de remittances met zo'n zes procent zullen dalen – maar de gevolgen van een oplopende werkloosheid zijn daarin nog niet meegerekend. Kevin Watkins van UNESCO becijfert dat arme landen zeven miljard dollar nodig hebben om hun onderwijsdoelstellingen te halen. Banken hebben alleen in de laatste drie maanden van 2008 al 380 miljard dollar gevangen.

Malaise bij
notarissen

DEN HAAG — Notarissen hebben de omzet de afgelopen maanden sterk zien terugvallen. Vooral de malaise in de vastgoedsector raakt de beroepsgroep hard. De helft van de notarissenkantoren heeft de afgelopen drie maanden meer dan 30 procent minder omzet geboekt in vergelijking met een jaar eerder. Dit blijkt uit een enquête van de Koninklijke Notariële Beroepsorganisatie (KNB) onder haar 817 leden, waarvan Het Financieel Dagblad vandaag de uitkomsten naar buiten bracht.

Ruim 15 procent van de ondervraagde notariskantoren heeft al werknemers moeten ontslaan vanwege de sterke terugval van de inkomsten. Een woordvoerder van KNB zei vandaag dat zijn organisatie faillissementen niet uitsluit. Bijna drie kwart van de kantoren behaalt meer dan 50 procent van de omzet uit transacties in de vastgoedsector. Zowel de verkoop van woningen als die van bedrijfs-panden is sterk gedaald. Alle Nederlandse notariskantoren zijn verplicht aangesloten bij KNB.

EU beperkt
suikerteelt

BRUSSEL — De teelt van suikerbieten in de EU is met bijna een derde teruggebracht. De boeren en suikerfabrieken hebben de voorbije vier jaar teeltquota voor totaal 5,8 miljoen ton suiker ingeleverd. De productie is daarmee verlaagd tot 14 miljoen ton per jaar in de EU.

De beperking is precies wat de EU-landen voor ogen hadden. De EU kampte jarenlang met een overschot aan suiker. De teelt was zeer rendabel dankzij een gegarandeerde prijs en importstops van rietsuiker. De ministers van Landbouw van de EU-landen besloten daarop de garantieprijs drastisch te verlagen en stoppemie uit te delen. "Ik ben blij dat de hervorming een succes is geworden", zei EU-commissaris Mariann Fischer Boel (Landbouw) vandaag. "De suikersector was dringend toe aan verandering. Duurzamere productie en prijzen beloven een concurrerende toekomst voor de boeren in deze sector."

Stork voorziet
moeilijke jaren

NAARDEN — Industrieel concern Stork heeft de omzet in het eerste jaar als private onderneming met 9 procent zien toenemen tot ruim 1,7 miljard euro. Het bedrijf voorspelt een aantal moeilijke jaren door de snel veranderde economische situatie en kan daarom ook geen concrete verwachting geven voor dit jaar.

Het bedrijfsresultaat (ebitda) kwam vorig jaar uit op 175 miljoen euro. De orderboeken vulden zich tot een bedrag van circa 1,3 miljard euro en het bedrijf investeert een recordbedrag van 91 miljoen euro. Dat geeft Stork een solide uitgangspunt om de economische storm het hoofd te bieden, aldus het concern vandaag. Het onderdeel technische diensten zag de orders met 64 procent toenemen tot 473 miljoen euro. Daarvan maken de herontwikkeling van het olieveld Schoonebeek voor de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) en het uitbreiden van de elektriciteitscentrale Maasbracht een belangrijk deel uit. Stork richt zich met zijn

technische diensten vooral op de olie- en gasmarkt en de chemie- en energiesector. Deze markten hebben op korte termijn last van de economische crisis, maar op lange termijn zijn de vooruitzichten volgens Stork positief. Het onderdeel Fokker Aerospace heeft te maken met teruglopende productieschema's, hoewel het orderboek afgelopen jaar licht toenam. Fokker Aerospace levert onderdelen voor projecten als de superjumbo A380 van Airbus en de beoogde opvolger van de F16, de Joint Strike Fighter (JSF). Een bod van een consortium geleid door de Britse investeringsmaatschappij Candover resulteerde vorig jaar februari in een beursexit voor Stork. Aan de overname ging een maandenlange strijd vooraf. De aandelen Stork zijn nu indirect in handen van fondsen geleid door Candover, Eyrir Invest en participatiefondsen. Het onderdeel Stork Food, dat slachtmachines maakt, werd begin mei verkocht aan het IJslandse Marel Food Systems.

Barroso: Economie
EU krimpt

PRAAG — De economie van de Europese Unie krimpt dit jaar met 2 procent. Om de crisis te bestrijden, gaat de Europese Commissie de uitgaven voor 2009 en 2010 verhogen. Dat heeft de voorzitter van de Europese Commissie José Manuel Barroso vandaag gezegd tijdens een conferentie in Praag.

Barroso benadrukte dat de EU zich in een 'uitzonderlijke' situatie bevindt en zei dat de Commissie er alles aan doet om zo snel mogelijk economisch herstel te bereiken. "Het zal enige tijd duren om de crisis te boven te komen. Het is een ernstige crisis, maar we kunnen haar oplossen."

Vrachtvliegtuig
Lufthansa aan de grond

KEULEN — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa houdt vanwege de zwakte in het luchtvrachtvervoer twee van haar negentien vrachtvliegtuigen aan de grond. Dat maakte de vrachttak Lufthansa Cargo vandaag bekend.

Het gaat om toestellen van het type McDonnell Douglas MD-11. Het is voor het eerst sinds het uitbreken van de economische crisis dat de vrachttak van Lufthansa

vliegtuigen aan de grond houdt. Het bedrijf sluit niet uit dat meer vliegtuigen in de hangar moeten blijven als de markt nog verder verslechtert.

De vrachtfleet van Lufthansa bestaat uit negentien MD-11's. Door de ingezakte wereldhandel is de vraag naar vrachtvervoer door de lucht stevig gedaald. In januari besloot Lufthansa Cargo al tot werkdijverkorting voor de ongeveer 2600 werknemers om banenverlies te voorkomen.

Werkgelegenheid VS weer lager



WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in februari met 651.000 banen afgenomen. De werkloosheid steeg tot 8,1 procent van de beroepsbevolking, het hoogste niveau in ruim 25 jaar, zo maakte het Amerikaanse ministerie van Arbeid vandaag bekend.

Het banenverlies is groter dan analisten hadden verwacht. Zij hadden gerekend op een verlies van 648.000

arbeidsplaatsen en een werkloosheidspercentage van 7,9 procent. Het aantal banen dat in januari verloren ging, werd fors herzien van 598.000 naar 655.000. Dat is de sterkste afname in enkele decennia. De werkloosheid in januari stond op 7,6 procent, toen al het hoogste percentage in zestien jaar. Sinds het begin van de recessie in de VS in december 2007, zijn er in de Ameri-

kaanse economie in totaal 4,4 miljoen banen geschrapt. Meer dan de helft daarvan verdween in de afgelopen vier maanden. In de Amerikaanse industrie gingen in februari 168.000 banen verloren. Dat is minder dan de verwachting van analisten (195.000). In januari was het banenverlies in de industrie veel omvangrijker met een sterk opwaarts herzien cijfer van 257.000 geschrapte banen.

Bos 'beroerd' over bonussen

DEN HAAG — "Ik vind het beroerd. Als je in deze tijden de woorden bank en bonussen in een en dezelfde zin gebruikt, dan bekt dat niet lekker." Dat zei minister Wouter Bos (Financiën) vandaag in een reactie op het bericht dat bank-verzekeraar ING het personeel bonussen geeft voor het jaar 2008.

Bos liet zijn teleurstelling over het besluit van ING duidelijk merken. "Ik vind dat elke bank in deze tijden buitengewoon voorzichtig om moet gaan met bonussen." Maar tegelijk is duidelijk dat Bos er niets aan kan doen. "Ik

ga er niet over, ING is geen staatsbank." Bos wees erop dat hij wel gaat over de bonussen bij de top van ING, die allemaal geschrapt zijn. Maar wat de bank doet om het personeel te belonen, daar kan de minister niets aan veranderen. "Kennelijk is er toch reden dit te doen", aldus Bos.

Bos kondigde recentelijk aan met alle Nederlandse banken om de tafel te gaan zitten om een 'herenakkoord' te schrijven over beloningen in de huidige economische crisis. Volgens Bos begrijpen mensen die lijden onder de recessie het niet als er bij banken 'met

geld wordt gestrooid'. De SP eiste gisteren al opheldering van Bos over de bonussen bij ING. Hij moest zich eerder in de Kamer verantwoorden over het beloningsbeleid bij ABN Amro.

De PVV wil Bos dinsdag opnieuw aan de tand voelen. Volgens Kamerlid Tony van Dijk is het 'te gek voor woorden' dat ING eerst door de overheid overeind moet worden gehouden en nu bonussen uitdeelt met belastinggeld. "Het bestuur heeft een dikke plank voor zijn hoofd en moet per direct zijn biezen pakken, zonder vertrekbonus", aldus Van Dijk.



NEW

SPICY CHICKEN

BK WRAPPER™

HAVE IT YOUR WAY, RIGHT AWAY!

Spicy, Crispy Chicken
Three Blended Cheese
Southwest Sauce... in a Plain Tortilla

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Mar		PREV.	6-Mar		
DOW JONES	6594.44	6703.40	AEX	200.58	202.30		
S&P 500	682.55	694.10	AEGON NV	2.02	1.99		
NASDAQ	1299.59	1311.06	AHOLD NV	8.15	8.34		
RUSSELL 2000	349.45	355.42	AIR FRANCE-KLM	6.41	6.48		
EAFE USD	952.65	935.58	AKZO NOBEL	26.38	26.45		
5 YR TSY BOND YLD	1.80	1.84	ARCELORMITTAL	14.82	14.89		
SPDR RUST SER I	68.79	69.47	ASML NV	11.79	11.93		
DIAMONDS TRUST	66.01	66.79	CORIO NV	25.76	25.95		
S&P 500 INDEX	682.55	694.10	DANONE	35.91	34.99		
AMAZON.COM INC	64.77	64.40	DSM (KONIN)	16.98	17.13		
AMERICAN EXPRESS	10.33	10.20	FORTIS	0.85	1.03		
BIODIN IDEC INC	43.64	43.86	HAL TRUST	36.50	37.74		
CISCO SYSTEMS	14.55	14.62	HEINEKEN NV	20.10	20.23		
CITIGROUP INC	1.02	1.05	ING GROEP NV-CVA	2.62	2.51		
WALT DISNEY CO	15.99	16.04	ITECH NV	9.57	9.45		
EBAY INC	10.46	10.44	KPN (KONIN) NV	9.88	10.12		
ENZO PHARMACEUT	5.38	5.35	PHILIPS ELECTRON	11.70	11.73		
GENERAL ELECTRIC	6.66	6.94	REED ELSEVIER	8.20	8.10		
GOOGLE INC-CL A	305.64	305.20	REXEL SA	4.30	4.04		
HEWLETT-PACKARD	27.08	27.01	ROBECO NV	14.05	13.56		
HOME DEPOT INC	18.15	18.42	ROLINCO NV	11.86	11.47		
IBM	87.48	87.49	RORENTO NV	41.25	41.38		
INTEL CORP	12.31	12.59	ROYAL DUTCH-SHA	15.94	16.66		
JOHNSON&JOHNSON	47.67	47.84	TNT NV	11.13	11.02		
MEDTRONIC INC	25.76	25.74	TOMTOM	2.79	2.82		
MICROSOFT CORP	15.27	15.44	UNILEVER NV-CVA	14.12	14.12		
3M CO	42.51	42.80	WESSANEN NV	2.50	2.50		
MOTOROLA INC	3.17	3.15	WOLTERS KLUWER	11.56	11.72		
NVIDIA CORP	8.26	8.51	WP-STEWART HLDG	93.20	89.79		
PFIZER INC	12.67	12.60	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	45.40	45.79	SPDR-FINL SELECT	6.20	6.34		
QUALCOMM INC	34.63	34.77	ISHARES-DJ DIV	26.42	26.79		
ROYAL DUTCH-ADR	40.08	42.28	ISHARES-DJ HEALT	44.16	44.20		
SCHLUMBERGER LTD	36.16	36.60	ISHARES-DJ CN GD	37.15	37.36		
SPRINT NEXTEL CO	3.07	3.14	ISHARES MSCI PAC	20.47	42.32		
SYSCO CORP	20.31	20.48	ISHARES-SP500 GR	36.91	37.20		
TEXAS INSTRUMENT	14.90	14.95	ISHARES-S&P EURO	21.97	47.47		
TIME WARNER INC	7.06	7.20	POWERSHARES DB C	18.75	18.99		
VISA INC-CLASS A	53.42	53.20	POWERSH-QQQ	26.51	26.53		
YAHOO! INC	12.53	12.82	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	8.12	110.00		
			6-Mar HEND JAP SM CO	14.36	14.36		
			6-Mar HEND PAC EQUITY	35.39	35.39		
			USD/EUR	1.254	1.271	HEND CONT EUR EQ	15.21 15.21
			CAN/USD	1.291	1.282	HEND GLOBAL TECH	16.98 16.98

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Hongerdood dreigt voor miljoenen Darfuri's

KHARTOUM — Nu de regering van Sudan inmiddels meer dan tien hulporganisaties het land heeft uitgezet, worden 2,2 miljoen inwoners van de westelijke regio Darfur bedreigd door ziektes en honger. "Miljoenen mensenlevens staan op het spel", stelde mensenrechtorganisatie Amnesty International gisteravond.

De Sudanese regering dwingt onder andere de Stichting Vluchteling uit Den Haag een belangrijk deel van de hulp aan vluchtelingen in Darfur te stoppen. Woensdag werd al een tiental andere buitenlandse hulporganisaties het land uitgezet, waaronder Oxfam, Care, Save the Children en Artsen zonder Grenzen. Khartoum is verolgen over het internati-

onaal arrestatiebevel dat het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag woensdag uitvaardigde tegen president Omar al-Bashir.

Stichting Vluchteling steunt sinds 2004 verscheidene projecten in Darfur. De hulpverlening is gericht op medische zorg, watervoorziening en veiligheid. Directeur Tineke Ceelen: "De hulporganisaties

bieden levensreddende hulp aan miljoenen mensen. Dat die hulp nu beëindigd moet worden, kan een humanitaire tragedie tot gevolg hebben."

De Sudanese regering beschuldigde sommige buitenlandse hulporganisaties ervan bewijs te verzamelen voor het ICC. Volgens een hooggeplaatste functionaris zouden de organisaties 'valse berichten over genocide en verkrachting' hebben gegeven aan het Strafhof in Den Haag. De regering sluit niet uit dat nog meer hulporganisaties het grootste land van Afrika worden uitgezet.

Chileen maakt gipsbeen van cocaïne



Foto: AFP

BARCELONA — De Spaanse politie maakte vandaag bekend dat ze op het vliegveld van Barcelona een 66-jarige Chileen hebben opgepakt vanwege een gipsbeen van cocaïne. De man had daadwerkelijk een gebroken been, maar de politie vermoedt dat hij het met opzet gebroken heeft voor het geval dat hij onder een röntgenapparaat moest. De man had nog meer van het witte poeder bij zich, onder andere verstopt in nep-bierblikjes en in zijn krukken. De man is door de politie naar het ziekenhuis gebracht voor de behandeling van zijn breuk en blijft onder bewaking staan.

Taliban doodden 'spionnen' VS

MIRANSHAH — De Taliban hebben in Pakistan vandaag twee mannen doodgeschoten die ze beschuldigen van spionage voor de Verenigde Staten. Dat heeft de Pakistaanse politie gezegd.

De met kogels doorzeefde lichamen van een Afghaanse vluchteling en een Pakistaanse stamoudste waren gevonden in de regio Noord-Waziristan, bij de grens met Afghanistan. Op een briefje bij de stoffelijke overschoten stond dat de mannen waren vermoord omdat ze spioneerden voor de VS. Elders in Noord-Waziristan kwam de burgemeester van de plaats Kaki om het leven toen een bembom ontplofte bij zijn auto. Volgens de politie werd het explosief van een afstand tot ontploffing gebracht.

Noord-Waziristan is een bolwerk van de radicaal-islamitische Taliban. Zij strijden tegen de westerse troepen in buurland Afghanistan en tegen de Pakistaanse autoriteiten.

Belgische Lotto zoekt winnaar miljoen euro

BRUSSEL — In België is iemand miljonair zonder het zelf te weten. De winnaar van de Super Lotto op oudejaarsavond heeft zich namelijk nog steeds niet gemeld bij de Nationale Loterij.

Zijn lottobriefje is goed voor 1.166.702 euro. Het lottoformuliertje was 27 december ingeleverd in Brugge. "De tijd dringt. De winnaar heeft nog maar tien weken om de winst te innen", aldus de woordvoester van de Nationale Loterij.

De winnaar had veertien cijfercombinaties gespeeld, waarvan één de juiste bleek.

Ook Zuid-Koreaanse schepen mijden Noord-Korea

SEOUL — Na vliegtuigen zullen nu ook Zuid-Koreaanse vrachtschepen Noord-Korea mijden. Dat heeft een Zuid-Koreaanse veiligheidsfunctionaris vandaag gezegd na een topoverleg van de inlichtingendiensten van het land.

Het gaat om dertien containerschepen die tussen de Zuid-Koreaanse stad Busan en het oosten van Rusland varen. Onderweg varen zij normaliter over de Japanse Zee, langs een stuk dat zowel door het Noord- als Zuid-Korea wordt geclaimd. De staatsmedia in het noorden

hadden gisteren al gedreigd dat het stalinistische land de veiligheid van Zuid-Koreaanse passagiersvliegtuigen boven de Japanse Zee niet kan garanderen. De twee grootste luchtvaartmaatschappijen van Zuid-Korea, Korean Air en Asiana, besloten daarop hun vluchtroutes te verleggen en uit de buurt van Noord-Korea te blijven. De toch al gespannen verhoudingen tussen de beide Korea's zijn de afgelopen dagen nog verder op scherp komen te staan door een gezamenlijke militaire oefening van Zuid-Korea en de Verenigde Staten op de Japanse Zee.

NAVO herstelt relatie met Rusland

BRUSSEL — De 26 NAVO-landen hebben gistermiddag besloten de formele relatie met Rusland te herstellen. Het hervatten van de dialoog in de zogeheten Rusland-NAVO Raad gebeurt pas na een NAVO-top op 3 en 4 april in Straatsburg en Kehl.

NAVO-chef Jaap de Hoop Scheffer meldde dit na een bijeenkomst van NAVO-ministers van Buitenlandse Zaken in Brussel. De Hoop Scheffer beklemtoonde dat het besluit zeker niet betekent dat de NAVO-landen en Rusland het nu op alle punten volledig eens zijn. Over een aantal onderwerpen, zoals de situatie in Georgië, blijven er fundamentele verschillen van mening bestaan", zei hij. De verhoudingen tussen de NAVO en Rusland kwamen op een laag pitje te staan na de Russische inval in Georgië afgelopen zomer.

Minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen noemde het na de NAVO-bijeenkomst 'een buitengewoon verstandig besluit' om de

betrekking met Rusland te normaliseren. In de NAVO-Rusland Raad zal volgens hem niet alleen gesproken moeten worden over zaken waarover de partijen weinig verschil van mening hebben, zoals terrorismebestrijding, maar ook over thema's waarover de standpunten sterk uiteenlopen. Verhagen noemde het Russische plan om militaire steunpunten op te zetten in de afvallige Georgische regio's Abchazië en Zuid-Ossetië. "De NAVO-Rusland Raad is er niet alleen voor goed weer." Rusland heeft positief gereageerd op de beslissing van de NAVO. "We zijn tevreden dat het gezonde verstand de overhand heeft binnen de NAVO", zei een zegsman van het ministerie van Buitenlandse Zaken tegen persbureau RIA Novosti. Rusland vindt het overigens spijtig dat de beslissing eenzijdig is genomen en niet gezamenlijk met Rusland. Ook vindt Moskou dat het een fout van de NAVO was het contact te verbreken toen het 'juist zo nodig was'.

sun plaza

EAGLE TOWN CENTER N.V.

TA HUUR

Sun Plaza ta ofrecebo:

Espacio pa bo oficina
of negoshi, den centro
di Oranjestad, acceso facil,
anplio lugar di parkeer,
ambiente agradabel,
mantencion constante
y seguridad

**Pa informacion yama 582-0754
of bishita nos na www.sunplaza-aruba.com
Email: etc@setarnet.aw**

SIAD

is op zoek naar:

IT-medewerkers

Voor het versterken van het IT-team bij de Direccion di Impuesto y Aduana:

Technisch Specialist A

Als Technisch Specialist A ben je verantwoordelijk voor o.a.:

- Ontwerpen, testen, implementeren en actualiseren van technische infrastructuur en beheer
- Inrichten, onderhouden en beheren van infrastructurele componenten
- Leiden van projectmatige activiteiten op infrastructureel gebied
- Onderhouden van contacten met leveranciers en andere externe partijen

Functioneel Beheerder

Als Functioneel Beheerder ben je verantwoordelijk voor o.a.:

- Ondersteunen van eindgebruikers in het gebruik van IT-apparatuur en programmatuur
- Inrichten, onderhouden en beheren van het functioneel beheer van informatiesystemen en de daarbij behorende applicaties
- Inrichten, onderhouden en beheren van het basis technisch beheer van informatiesystemen en de daarbij behorende applicaties en IT-apparatuur

Aan welke eisen moet je voldoen? Je hebt een hbo-diploma Technische of Bestuurlijke Informatica, of een universitair-diploma op het gebied van informatica of informatietechnologie. Een afgeronde studie Microsoft Certified System Engineer (MCSE) is een pré. Je kunt knelpunten signaleren en oplossingen hiervoor formuleren waarbij de eindgebruiker centraal staat. Ook ben je iemand die initiatief toont en goed prioriteiten kunt stellen. Je bent goed op de hoogte van nieuwe technische ontwikkelingen binnen de IT. Je hebt een goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal, en bij voorkeur ook Papiaments.

Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Interesse? Richt je sollicitatiebrief en CV binnen 2 weken na verschijning van deze advertentie aan: Directeur der Belastingen, mw. mr. R.R. Lopez-Hernandez, Camacuri 2 te Oranjestad, Aruba. Of per e-mail naar sollicitatie@siad.aw.

Meer informatie? Neem dan contact op met dhr. Alex Verschoor, Manager Information Services; averschoor@siad.aw of tel. 522-7405.

RIGHT NOW!

AFL. 4000,-

Discount

+ Free Bedliner

OVER

Afl. 11.000,-

SAVINGS

Dynamic Power of Choice

RIGHT NOW!

- Up to Afl. 4.000,- discount*
- 3 years or 100,000 km Bumper to Bumper Warranty.
- Buy now, Pay in June 2009.
- Reduced Interest Rate + Financing up to 6 years
- 0% interest for 2 months
- Extra 50% No-Claim Discount + Free 24/7 Road Service**
- Win a romantic Getaway for 2 and other fabulous prizes***
- Save over Afl.11.000,- on the L200 Sportero thanks to discount, reduced interest and insurance discount.

L200 SPORTERO

POWER BOOSTING:

- 2.5L Intercooled Turbocharged Direct Injection Diesel • Easy Select 4WD
- Max. cargo weight 1 ton

SOLID & SAFE:

- Double wishbone front suspension with coil springs • Stabilizer bar
- Rigid, elliptic leaf spring rear suspension • LSPV (Load Sensing Proportioning Valve)
- Dual front SRS airbags • Front & rear side door impact bars • Impact-absorbing collapsible beads

SPORTY & EXCITING:

- Automatic Air conditioning • AM/FM Radio w/ CD player & Unique Center Panel
- 4 Speakers with 2 tweeters • Roof antenna • Power steering • Center door locks
- Keyless entry • Power windows • Chrome-plated Power mirrors • Chrome radiator grille
- Front fog lamps • 16" Alloy wheels • Side steps

Genuine Parts

Arubabank

Drive@earth

*On selected 2008 models. Offer is valid till March 31st, 2009. **Maximum 70% No-Claim Discount. Certain rules and restrictions apply. ***First Prize: Romantic Getaway for 2 at Renaissance Curacao, 2nd Prize: A day at the Palm Island for 4, 3rd Prize: Dinner for 2 at Gianni's.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Email: info@reysons.com

Na opschorting in kort geding

Besluit tegen Omega vernietigd

WILLEMSTAD — Het besluit van minister Omayra Leeftang (Onderwijs, PAR) om op 21 juli 2008 de landserkenning van de diploma's van het Omega College in te trekken is definitief van de baan.

Nadat de kortgedingrechter de minister en haar Onderwijsinspectie op 18 augustus 2008 op de vingers tikte omdat de manier waarop zij te werk waren gegaan niet strookte met basisregels van behoorlijk bestuur, bevestigde de rechter in een bodemprocedure het oordeel van zijn lagere collega. “Eigenlijk was dit laatste vonnis geen nieuws maar een kwestie van consequent zijn zoals we dat in onze rechtsstaat gelukkig kennen”, reageert bestuursvoorzitter Anthony Eustatius van de privéonderwijsinstelling. Hoewel hij nu vooral de rust wil behouden voor het college wil hij wel kwijt dat mogelijk een rechtszaak zal

worden aangespannen tegen de Onderwijs-minister om de schade die Omega als gevolg van haar besluit heeft geleden, te verhalen. Leeftang trok de landserkenning van de diploma's van het Omega College in op basis van onderzoek van de Onderwijsinspectie die 'on-aanvaardbare discrepantie had aangetroffen tussen de cijfers van het eigen school-examen en het centrale examen. De constatering gold voor zowel de havo- als voor de vwo-afdeling. Het Omega College stapte daarop naar de rechter omdat het het besluit van de minister onredelijk vond. Er zou geen rekening zijn gehouden met de kansen

die het Omega College aan landskinderen wil geven via een 'andere benadering', de Onderwijsinspectie zou tekort zijn geschoten met het waarschuwen en schriftelijk motiveren van haar bevindingen en er zouden maatstaven zijn gehanteerd die niet van tevoren aan de onderwijsinstelling waren bekendgemaakt. Ook kreeg Omega geen kans om zich te verweren tegen het besluit. Bovendien vond Omega het tijdstip van intrekking van de erkenning – pal voor de aanvang van een nieuw schooljaar – nodeloos schadelijk. De kortgedingrechter gaf Omega gelijk ten aanzien van de procedurele tekortkomingen.

Gewaarschuwd

De Onderwijs-minister bleef haar inspectie ondersteunen en vatte het vonnis op

als een mogelijkheid om in de toekomst zorgvuldiger te werk te gaan – inhoudelijk blijft de minister van mening dat er zaken niet acceptabel waren op Omega. De hele kwestie heeft er volgens de bewindsvrouw voor gezorgd dat alle onderwijsinstellingen in de Antillen ervan zijn doordrongen dat het de overheid menens is ten aanzien van kwaliteits-eisen in het onderwijs.

Gemiddeld huishouden 75 gulden goedkoper uit

Vervolg van pagina 1

In de categorie voeding werden alleen spijsvetten werden goedkoper (-1,4 procent). Suiker en chocolade bleven gelijk in prijs. Vooral graanproducten (2 procent) en vlees en vis (1,9 procent) werden duurder, door onder andere prijsstijgingen van 7 procent voor witte rijst en

4 procent voor kip. Andere groepen voedingsmiddelen werden 0,1 tot 0,7 procent duurder. Ook dranken en rookwaren (0,4 procent), recreatie en ontwikkeling (0,2 procent), woningrichting en huisraad (0,1 procent) en gezondheidszorg (0,1 procent) werden in januari duurder. Kleding en schoeisel waren even duur als in de-

cember 2008.

12 Maanden

Gemeten over de periode van twaalf maanden tot en met januari 2009, namen de prijzen met 6,9 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. Deze stijging geeft volgens het CBS een goed beeld van de langetermijninflatie.

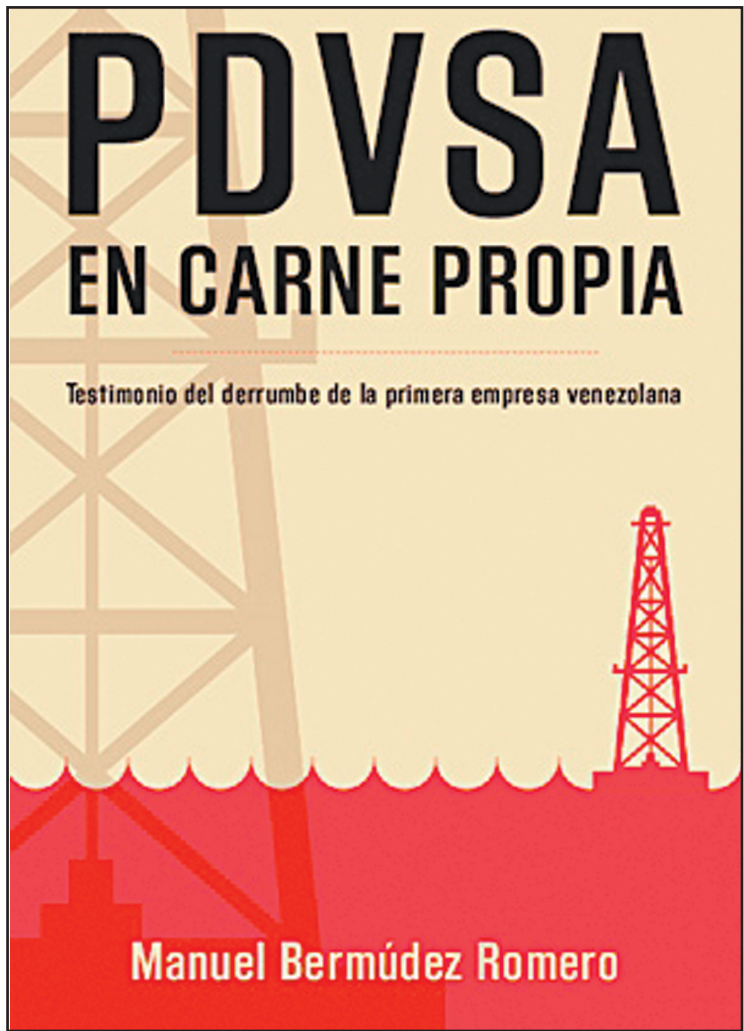
Pegasus te water gelaten



Foto: Ken Wong

Het schip drijft. En dat is een reden om te vieren. Florian Dirkse en Arjen van Eijk staan aan de vooravond van een twee jaar durende trip over de wereld.

Tweede uitgave boek over verpolitieking PdVSA



WILLEMSTAD — 'PdVSA en Carne Propia' is een boek van 380 pagina's dat getuigt van de verpolitie-

king van de olie-industrie van Venezuela. Er is een tweede uitgave uit van het boek dat is geschreven door

de Venezolaanse journalist Manuel Bermúdez Romero. Het boek beschrijft hoe sinds 1975 – het jaar van de nationalisering van de Venezolaanse olie-industrie – juridische wijzigingen de politiek de gelegenheid gaf meer invloed uit te oefenen en PdVSA autonomie ontnamen. “Een dergelijke strijd werd gevoerd tot 2002 toen er ongeveer 18.000 werknemers werden ontslagen en de politieke interventie agressief en open werd dankzij de huidige president Hugo Chávez”, aldus de boekbeschrijving. Het boek telt negen hoofdstukken. Het eerste, met de titel 'Giusti dio al traste con la meritocracia', legt de manier uit hoe de ingenieur en toenmalige president van PdVSA Luis Giusti het politieke proces faciliteerde en vergemakkelijkte waarvan Chávez profijt trok. “De huidige regering heeft PdVSA gebruikt om het zogenaamde socialisme van de 21e eeuw te promoten.” De index en introductie van het boek kan gelezen worden op www.lulu.com (Spaanse versie). De tweede editie bevat twee extra hoofdstukken 'PdVSA entre dos aguas' en 'Y vino Chávez y arrasó'.

WILLEMSTAD — Na een paar maanden keihard klussen kon het zeiljacht Pegasus gisteren terug naar waar het hoort – te water. De eigenaars Arjen van Eijk en Florian Dirkse zijn daarmee nagenoeg klaar voor hun wereldreis. De

mast moet er nog terug op. Vervolgens gaan beide zeilers richting Spaanse Water om wat proef te varen. Zaterdag begint de tocht voor het milieu richting Bonaire, waar met name schildpadprojecten worden bekeken. Voorzien van

zonnepanelen en twee windmolens voor de energievoorziening gaat het schip van het merk Gibsea 126 met behulp van een fors aantal sponsors richting Stille Oceaan. Het belang van de oceanen staat daarbij centraal, verdeeld

over de thema's toerisme, vervuiling en visserij. Vooralsnog is het de bedoeling gedurende twee jaar wereldwijd milieu-projecten te bezoeken.

Het project is te volgen via www.thegreenmiles.nl.

Les hervat op Kolegio Sta. Famia

WILLEMSTAD — Het Kolegio Sta. Famia hervatte vandaag de lessen weer nadat maandag vier naastgelegen huizen door brand waren getroffen.

Door de rookontwikkeling moesten die morgen enkele kinderen behandeld worden. Alle leerlingen werden geëvacueerd. Er kon in de tussentijd geen lessen gegeven worden. Een huis brandde volledig uit, de andere drie, waaronder een chollhouse, liepen rook- en waterschade op.

Om service te verbeteren Soab licht DEZ en DAZ door

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege (BC) van Curaçao heeft op voorstel van gedeputeerde Eugène Rhuggenaath (Arbeid en Economie, PAR) aan de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) de opdracht gegeven om de dienstverlening en processen van dienst Economische Zaken (DEZ) en dienst Arbeidszaken (DAZ) tegen het licht te houden.

Deze audit en de aanbevelingen ervan moeten leiden tot een betere dienstverlening van deze twee overheidsinstellingen aan ondernemers.

Behalve klanttevredenheid zal de Soab ook nagaan hoe het staat met de proces-

sen voor het afgeven van vergunningen, de managementrapportage, kosten- en tariefbepaling en het beheersen van risico's. Het eindrapport met adviezen wordt aan het eind van het tweede kwartaal van dit jaar verwacht.

Auditplan 2009
Rhuggenaath kondigde begin dit jaar al aan dat 'drastische, tastbare verbeteringen' in de overheidsdienstverlening aan ondernemers een van de prioriteiten is voor 2009. In die lijn zal de Soab na de DEZ en de DAZ meer overheidsdiensten bezoeken in het kader van

zijn 'Auditplan 2009' met de bedoeling mogelijkheden aan te reiken voor hogere efficiëntie en effectiviteit. Dit alles om het optimaal laten functioneren van het nieuwe land Curaçao voor te bereiden. Bij de DAZ moeten de interne processen worden verbeterd en gecentraliseerd, zeker ten aanzien van vergunningafgifte.

Verder moet de bureaucratie zo veel mogelijk worden teruggedrongen. Ook de taak van arbeidsinspectie moet naar een hoger plan. Voor de DEZ geldt hetzelfde met daarbovenop een kritische analyse van de manier waarop prijzen nu worden berekend en vastgesteld. Verder wordt nagestreefd bestaande registratiesystemen op elkaar aan te sluiten om sneller resultaten te boeken.

Advertenties Curaçao

Super NIEUW
Super VLOT
Super VROUWELIJK

WWW.EUROPA-FASHION.COM
SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044

EURopa
FASHION OF EUROPE

Advertenties Curaçao

Kaarten bij: Albert Heijn, Brakkeput Mei Mei, Bruna!

ONDER WATER KinderShow Mei Mei

met Tante Millie, Germaine Jong Loy en Tom Presti!

**8 ZONDAG
MAART**
16.30 - 18.00 UUR
Landhuis Brakkeput Mei Mei

Deze maand staat de kindershow in het teken van alles wat leeft en vooral zwemt onder water...! Germaine vertelt het verhaal van De Kleine Zeemeermin, Iette van Sea Aquarium vertelt en laat van alles zien over wat er allemaal leeft in de zee rondom Curaçao. Tante Millie en de kinderen van Chiquitos kidsclub spelen het toneels van Nemo en hebben een speciale "zeemeerminnen dans" ingestudeerd, Tom Presti is van de partij met zijn unieke goochelkunsten en er is nog meer!

entree
fl. 6,50

Landhuis Brakkeput mei mei bruna ch

Advertenties Curaçao

PHYTOSPECIFIC
www.phytospecific.com

Specific Ingredients. Specific Hair.

Breathe life into textured hair with the power of essential oils and plant extracts to nourish and repair naturally curly, frizzy and relaxed hair.

Now Available

BOTIKA SORSAKA
Caracasbaaiweg 274 A

Instellingen dreigen met kort geding

Verzorgers volharden in eis

WILLEMSTAD — Het zorgpersoneel volhardt in de eis om betaling van indexering van het salaris en zette de staking daarom gisterochtend voort. De actie werd geïntensiverd en later op de ochtend weer even verzacht. De verzorgers vinden het ‘ongehoord’ dat Stichting Federatie Zorginstellingen (SFZ) de indexering nog niet wil voldoen, hoewel het Bestuurscollege hiervoor een half miljoen gulden heeft vrijgemaakt.

door Dennis Pikero

Door tussenkomst van gedeputeerde Humphrey Davelaar van Volksgezondheid (PNP) heeft de overheid toch fondsen vrij kunnen maken voor de federatie. Via het Bureau Ziektekosten Voorzieningen (BZV) werd vijf ton beschikbaar gesteld aan SFZ. De federatie zou hebben laten doorschemeren het extra geld deels te willen gebruiken om andere schulden af te lossen. Dit voornemen schoot de verzorgers in het verkeerde keelgat, waarop ze besloten hun actie te intensiveren. De minimale personele bezetting bij de verschillende zorginstellingen die door de staking van kracht was viel ook weg, waardoor de complete zorg voor ouderen en andere hulpbehoevende personen uitviel.

Voorzitter Coromoto Maria van zorgvakbond CBV hield vanochtend openlijk de houding van het SFZ-bestuur, terwijl ze lovende woorden had voor Davelaar: “Dit is onghoord. De federatie wil andere schulden gaan afbetalen met het geld dat het Bestuurscollege voor ons heeft vrijgemaakt, terwijl onze strijd juist gaat om uitbetaling van de indexering van ons salaris over de jaren 2007 en 2008.” De SFZ-lezing is dat ze 2 procent loonindexering als lumpsum over 2007 kan uitbetalen, terwijl loonjaar 2008 nog uitgespit zou moeten worden. CBV pleitte namens de aangesloten leden om volledige betaling van respectievelijk 2 en 3 procent. De vakbond zou zich inmiddels hebben neergelegd op een totale indexering die neerkomt op 4,3 procent voor de betref-

fende twee jaar. Toen de minimale personele bezetting vanochtend bij alle instellingen uitviel, besloot de directie van Mgr. Verriet Instituut CBV weer te benaderen. De top van deze instelling zette weer aan het vakbondsbestuur uiteen dat ze de financiële ruimte heeft om over te gaan tot betaling van indexering. De eis is alleen om de minimale bezetting bij het instituut opnieuw in te zetten. Nadat Mgr. Verriet Instituut bij CBV aanklopte, meldde ook SFZ zich bij de leiding van de zorgvakbond. Niet om mee te delen dat ze overgaat tot betaling van de indexering zoals door de stakers geëist, maar om aan het bondsbestuur mee te delen dat ze naar de rechter zal stappen nu ook de minimale bezetting niet meer van toepassing is.

Wilde staking

Na ruggespraak met de stakende verzorgers, besloot de leiding van de zorgvakbond de minimale bezetting bij alle instellingen weer in te stellen. Dit is wel aan de voorwaarde gekoppeld dat

SFZ afziet van de gang naar de kortgedingrechter. Als de federatie toch een rechtszaak aanspant en deze wint, is de kans groot dat de verzorgers afzien van hun vakverteenwoordiging en overgaan tot een wilde staking. Het stakende zorgpersoneel blijft erbij dat de instellingen gewoon de afspraken moeten naleven en de indexering over het salaris betalen. De verzorgers menen dat het feit dat SFZ een slecht financieel beleid voert, niet hun schuld is en dat het bestuur van de federatie nou eens zijn verantwoordelijkheid moet nemen. Ook gedeputeerde Davelaar heeft gewezen op die financiële verantwoordelijkheid die de federatie als werkgever heeft naar het zorgpersoneel toe. De eilandbestuurder blijft namelijk erbij dat de overheid niet aansprakelijk gesteld kan worden voor afspraken die de SFZ maakt en daarna verzuimt handelingen te verrichten om aan die geldelijke verplichting te voldoen en het Bestuurscollege aansprakelijk probeert te stellen voor haar beleidsmatig falen.

Aliansa Patriótiko zinspeelt op opstappen referendumcommissie

WILLEMSTAD — De referendumcommissie is niet alleen uitgebreid onderwerp van het publiek debat geworden, zo schrijft Aliansa Patriótiko (AP) in een brief aan de commissie, maar ‘wordt duidelijk geïdentificeerd met de coalitie en de optie JA in het referendum’. “Het is aan de commissie nu om haar afweging te maken.”

De Aliansa vraagt zich af of de commissie zich op hun positie gaat beraden of dat de commissie toch meer zal hechten aan het machtsmoment en ervan uitgaan dat een kleine meerderheid van de Eilandsraad hun samen-

stelling en voorstellen gaat ondersteunen’. Dit nadat ‘een groot gedeelte van de volksvertegenwoordigers zich gekeerd heeft tegen het advies van de commissie en haar samenstelling’. Daarnaast is de commissie momenteel uitgebreid onderwerp van het publieke debat geworden, aldus Humphrey (Pim) Senior in de brief namens de Aliansa Patriótiko. “Een van de discussiepunten is de schijn van partijdigheid van althans een deel van de commissie.” Deze schijn is volgens de AP te vinden op de manier waarop de commissie is gevormd en op verschillende plaatsen in het advies van de com-

missie. “Onder andere op de manier waarop de commissie met alle geweld voorbij wil gaan aan het feit dat de bevolking op basis van objectief verkregen informatie waarbij het referendumcommissie 2005 de optie voor een autonoom Curaçao omschreef als vergelijkbaar met die van Aruba en het besluit van de Eilandsraad dat dit ratificeerde. Een manipulatieve vraagstelling met een standaardfout bij het formuleren van vragen voor questionnaires, namelijk door een vraag te stellen met een self-fulfilling prophecy. Het op een lijn gaan zitten met de coalitie met betrekking tot wie kan stemmen.”

Project permanente educatie bestuurders

WILLEMSTAD — In kader van het samenwerkingsprogramma Institutionele Versterking Bestuurskracht 2008-2012 (opvolger van het samenwerkingsprogramma Bestuurlijke Ontwikkeling 2002-2007), wordt in opdracht van het eilandgebied Curaçao een projectvoorstel opgesteld voor ‘permanente educatie van bestuursleden en raadsleden’.

Verton Advies is na een aanbestedingsronde geselecteerd

om het projectvoorstel op te stellen. Het bureau houdt een aantal interviews waarin geselecteerde mensen hun visie geven over permanente educatie van bestuurders en raadsleden. Vanmiddag is daartoe een vergadering opgeroepen van de Commissie van overleg uit de Eilandsraad.

Nadat het projectvoorstel is geformuleerd, is het de bedoeling dat dit ook uitgewerkt gaat worden.

Leerling met ongeladen wapen

WILLEMSTAD — Een docent van een vsbo-school op Salina heeft gisteren een 17-jarige leerling betrapt met een ongeladen vuurwapen. Dat wapen kwam aan het licht na een controle. De 17-jarige K.M.D., geboren in Jamaica, bleek een vuurwapen van het kaliber .22 in zijn tas te hebben. Het was niet geladen. De jongen is aangehouden en het wapen werd in beslag genomen. Enkele weken geleden controleerde de politie op het Brionplein een 18-jarige knul in schooluniform omdat hij zich verdacht gedroeg. In zijn rugtas zat een geladen pistool. De jongen vluchtte weg, zijn identiteit was echter bekend.

‘Zoek de schat’ nieuwe campagne CTB



Foto: Ediel Sumbia

Chata-voorzitter Jeanette Bonet, CTB-directeur Evita Nita, toerismegedeputeerde Eugene Rhuggenaath en marketingdirecteur Brenda Benjamin (eveneens CTB) presenteren woensdag de nieuwe campagne.

WILLEMSTAD — Het Curaçaos toeristenbureau CTB lanceert over anderhalve week in Amerika zijn nieuwe campagne. Deze heeft de naam Curaçao's Hidden Treasure gekregen.

CTB mikt met deze campagne op de aandacht en komst van meer Amerikanen. Het

toerisme uit de Verenigde Staten moeten gestimuleerd worden door advertenties en banners om via het internet alvast Curaçao te leren kennen. Ondertussen maken ze kans op een van de zeventig trips naar Curaçao die worden verloot of de hoofdprijs van 500.000 dollar. Voor de naam Hidden Tre-

asure is gekozen omdat Curaçao vaak de verborgen schat in het Caribisch gebied wordt genoemd. Dit vanwege de mooie stranden, opmerkelijke geschiedenis en omdat Willemstad op de werelderfgoedlijst van Unesco staat. De jacht-op-de-schatcampagne richt zich op het ontdekken van deze verborgen

schatten. Met het toerisme uit Amerika groeit al geruime tijd nauwelijks ondanks verschillende campagnes en veranderingen van samenwerkingspartners. Bovendien heeft de crisis die medio vorig jaar in alle hevigheid in de VS toesloeg ook overduidelijk haar weerslag op het vakantiedrag.

‘Integraal Zorgbeleid dekt de lading niet’

WILLEMSTAD — “Met het verschijnen van de nota Integraal Zorgbeleid van de Raad voor Gezondheidszorg zou verwacht mogen worden dat hiermee een doorbraak zou worden bereikt. Helaas moet geconstateerd worden dat dit niet het geval is”, aldus de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in een persbericht. “Een onwenselijke ontwikkeling.”

De titel Integraal Zorgbeleid dekt de lading niet, vindt VBC. “Belangrijke en principiële beleidsonderwerpen zoals het kiezen van de meeste efficiënte structuur van de gezondheidszorg (wel of geen Algemene Ziektekosten Verzekeringsstructuur, een publieke of privaatrechtelijke structuur dan wel een combinatie hiervan), het voorzieningenpakket (basis of allesomvattend pakket), de financiering hiervan (heffen van inkomensafhankelijke of nominale premies), de uitvoering van het gezondheidszorgstelsel (centraal door de overheid dan wel door private entiteiten), worden niet in

de nota behandeld.” VBC: “Ondertussen heeft het Bestuurscollege de nota als officieel beleidsstuk bestempeld. Een vreemde gang van zaken omdat het onduidelijk is wat de visie van het BC met betrekking tot het gezondheidszorg gebeuren inhoudt en wat even belangrijk is hoe de steeds groter wordende discrepantie tussen alsmäär toenemende

kosten van gezondheidszorg en de geleverde kwaliteit gedicht gaat worden.”

De vereniging vreest ‘dat het streven naar structureel begrotingsevenwicht op deze wijze niet zal worden bereikt’. “Een gemiste kans van de Raad voor de Volksgezondheid om een eind te maken aan de helaas toenemende kwaliteitsverminde-

ring van het gezondheidszorgproduct. Het is te hopen dat de Raad er werk van gaat maken dat er op korte termijn wel een gedegen integraal zorgbeleid document wordt geproduceerd. Curaçao heeft dit nodig.”

Advertenties Curaçao

Verli Shoes and Leatherware for real leather & quality

Nieuwe Collectie van Jacobelli is binnen.

Nu ook in maat 35

Salina Galleries nst. Yellow House. Tel; 461-1512
Open; Ma t/m Vrij; 9 - 12 - 14 - 18.00 uur
Zat; 10 - 18.00 uur NONSTOP

Voor het echte werk!

Mexico Lindo ironworks produceert lokaal (sier) hekwerk. Duurzaam, in diverse stijlen en op maat gemaakt.

Voor informatie en een vrijblijvende offerte*, kunt u met ons contact opnemen.
Tel.: 737-0887 / 526-3586 of
E-mail: info@mexicolindo.cc

* Ook voor onderhoud en/of renovatie van uw hekwerk.

50% op Handgeborduurde

Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

The Financial Institute

Herhaalt bij voldoende belangstelling de

Cursus Trust Officer

Deze cursus bestaat uit 4 onderdelen en is bestemd voor het middenkader van de Trust sector waarbij de nieuwe ontwikkelingen op het gebied van recht, integriteit en toezicht aan de orde zullen komen..

De cursus begint eind maart 2009 en duurt tot en met juni 2009.

De volgende onderwerpen zullen worden behandeld: :

- Belastingrecht
- MOT en LIF
- Toezicht op Trustkantoren
- Rechtspersonenrecht, Handelsregister, de Vestigingsregeling en de Deviezenlandsverordenen

Kosten voor deelname: Nafl. 997,50 incl. OB en incl. alle lesmateriaal.

Voor nadere informatie en inschrijving:
The Financial Institute, tel. 4652505, fax 4652533
E-mail: thefinancialinst@interneeds.net

Toerist rijdt steile heuvel af



PHILPSBURG — Alleen de bestuurder van deze gehuurde Jeep Wrangler weet hoe de auto van een steile heuvel in Point Blanche is geraakt en vast kwam te zitten tussen de achtermuur van de garage van Intermar Shipping en de heuvelkant. De politie, verhuurbedrijf Hertz en de havenarbeiders van St. Maarten Ports Services weten het geen van allen. De vier Amerikaanse inzittenden, allen toeristen, waren bezig met een toer over het eiland en liepen builen en schrammen op bij de valpartij. Ongeveer even hoog als dat van een gebouw van twee verdiepingen. De politie onderzoekt de zaak.

Winair schraapt vluchten en banen

PHILIPSBURG — Windward Islands Airways International Winair kondigde woensdag aan dat het bedrijf ging snijden in routes en dat het gevolg hiervan zou zijn dat er banen verloren gaan. Directeur Edwin Hodge zei dat Winair nog hoop heeft dat overheden van de bestemmingen die geschrapt worden, er geld voor over hebben om de vluchten te behouden.

De bestemmingen die onder vuur liggen zijn Dominica, Tortola, St. Kitts en Nevis. De vluchten van St. Maarten naar Antigua worden teruggebracht tot eens per week. Hodge: "We kunnen deze vluchten niet volhouden omdat ze meer na- dan voordelen hebben." Volgens hem komen veertien personen als gevolg hiervan op straat te staan. "Als we vluchten schrappen, moeten we ook banen schrappen", zei hij. Het gaat om de pilo-

ten op deze vluchten en twee andere werknemers. Alle mogelijke pogingen worden gedaan om routes te behouden. Er wordt gesproken met desbetreffende eilanden, maar als dit niet het gewenste resultaat oplevert, zullen de vluchten aan het eind van de maand ophouden.

Onlangs wijzigde Winair al het vluchtschema om zich

aan te passen aan de economische omstandigheden. Nu moeten er drastischer maatregelen getroffen worden, aldus Hodge. Hij zei dat hij en zijn team ook bezig waren met bezuinigingen op andere terreinen. "Snijden in vluchten is niet gemakkelijk en banen schrappen is zeker ook moeilijk, maar we moeten beslissingen nemen in deze zware tijden."

Helikoptertour eindigt in het water

PHILIPSBURG — Een eilandtour met een helikopter eindigde woensdag te water. De piloot en zijn twee vrouwelijke passagiers kwamen er zonder verwondingen vanaf.

Vijftig meter van de kust van Cupecoy 'landde' de Bell 206-helikopter te water, nadat piloot N.J.B. constateerde dat hij motorproblemen had.

Een boot die in de buurt was redde de drie inzittenden vlak voor de helikopter kantelde en zonk. Het toestel werd later geborgen.

De passagiers werden ter observatie in het ziekenhuis opgenomen, maar leken ongedeerd. Politiewoordvoerder Ricardo Henson verklaarde dat de helikopter naar een lokatie was gebracht waar hij onderzocht kon worden om te bepalen wat de oorzaak was van het incident.

Voorbereidingen centrale meldkamer

KRALENDIJK — De eerste voorbereidingen voor de komst van een centrale meldkamer voor de BES-eilanden zijn begonnen. Politie, brandweer en ziekenhuis Mariadal zijn sinds deze week in gesprek met de Eilandsraad en vertegenwoordigers van het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken over het grootscheepse project.

Dat heeft het kantoor van gedeputeerde Maritsa Silberie gisteren bekendgemaakt. De meldkamer, die op Bonaire komt maar ook voor Saba en St.Eustatius gaat werken, wordt een samenwerking tussen de drie eilanden én tussen drie hulpdiensten: rood, wit en blauw. Daarbij

staat rood voor brandweer, wit voor ziekenhuis en blauw voor politie. Voor de nieuwe meldkamer is nog personeel en apparatuur nodig. Ook moeten nog procedures worden geschreven over hoe precies om te gaan met verschillende soorten meldingen. Volgende week zitten de drie instanties en verantwoordelijke gedeputeerden weer bij elkaar om verder te praten over de uitvoering van het project.

De Eilandsraad heeft toegezegd om binnen drie weken met een voortgangsrapportage van het project te komen. Dat zal worden aangeboden aan de vertegenwoordiger van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Aanpak straatverlichting in Playa

KRALENDIJK — Het centrum van Kralendijk, Playa, is er slecht aan toe. Gaten in de weg en straatverlichting die het niet doet. Gedeputeerde James Kroon, die vorige week is geïnstalleerd, heeft opdracht gegeven aan overheidsdienst Drob (Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer) om de verlichting in Playa aan te pakken.

Dat heeft het eilandgebied vandaag bekendgemaakt. Een tijdelijke oplossing is het weghalen van kapotte lantaarnpalen en het plaatsen van zogeheten 'spotlights' van WEB. Op

termijn moet Playa geheel nieuwe straatverlichting krijgen.

De stadsverlichting is verouderd, maar ook kapot gegaan door vandalisme en stormen. Binnen het SEI-programma, het Sociaal Economisch Initiatief, is ongeveer 400.000 gulden beschikbaar om een heel nieuw systeem van straatverlichting aan te leggen in Playa. De Eilandsraad heeft berekend dat dat bedrag wellicht niet genoeg is om het hele centrum te voorzien van straatverlichting, maar het ontbrekende deel zal de regering zelf bijleggen.

Zilveren medaille voor toeriste



KRALENDIJK — Toeristen die jaren achter elkaar vakantie vieren op Bonaire kunnen daarvoor worden 'beloond' in de vorm van een medaille of zelfs een ambassadeurschap, een initiatief van de TCB (Tourism Corporation Bonaire). Gisteren is de New Yorkse Tonya Eaton benoemd tot ambassadeur van Bonaire, omdat zij al zestien achtereenvolgende jaren het eiland bezoekt. En niet voor een weekje, maar voor een hele maand. Eaton kreeg een zilveren medaille en een certificaat, uitgereikt door Bigalda de Marchena, een van haar vele Bonaireaanse vrienden. Ook artiest Ralph Stewart was bij de uitreiking aanwezig. De New Yorkse heeft van 1990 tot 1993 op Bonaire gewoond. "Sindsdien ben ik verliefd op Bonaire", zei Eaton. Daarna bleef ze het eiland ieder jaar bezoeken. Wanneer Eaton op Bonaire is, logeert ze niet in een hotel maar bij vrienden. Ze voelt zich thuis op het eiland en is naar eigen zeggen 'deel van de Bonaireaanse familie'.

Delegatie op Saba



WILLEMSTAD/THE BOTTOM — In het kader van hun werkbezoek bezochten gouverneur Frits Goedgedrag en premier Emily de Jongh-Elhage diverse projecten en werden gesprekken met stakeholders uit de politiek en onder andere de toerisme-industrie gevoerd. Zo werd de Sacred Heart School met haar 174 scholieren bezocht, de Saba Comprehensive school met haar 95 leerlingen, de Laura Linzey Day Care Center, de Saba School of Medicine waar 400 studenten een opleiding volgen en de Henry Every Old Age Home met haar twaalf bejaarde bewoners. St.Maarten was vandaag aan de beurt. Maandag en dinsdag werd St. Eustatius bezocht.

Advertenties Curaçao

samsom
www.samsom.com

Bent u deze maand jarig?

Dan krijg je van ons in deze maand een potret foto 5 x 7 inch

GRATIS
Kom langs in een van onze filialen.

Deze actie geldt niet voor het filiaal chobolobo

Chobolobo, Schotgatweg 215 465-4677
Jan Noorduyngweg z/n 869-1443
Colon, Roodeweg unit 462-9915
Digital Center, Fokkerweg 48 465-2655
Email: digital@amsom.com

Maak van uw HUIS een THUIS

BLOKHUTTEN Speelsystemen



Diverse **TUINHUIZEN** geschikt als opbergruimte, hobbykamer, werkkamer, gastenverblijf, speellokaal, poolhuisjes. Ook in ons assortiment diverse zwembaden. Bezoek: www.bearcounty.eu
Voor de kleintjes **SPEELSYSTEMEN**

info **BONITHA** Kaminda Elektrishen 20 Tel: 4617877/6682728 /5691730
www.bonitha.com bonitha@onenet.an

Advertenties Curaçao

Hyundai Car Show & Family Day

De enige culturele Autoshow voor de hele familie.

DATUM: Zaterdag 7 maart 2009 **TJD:** 10 a.m. tot 4 p.m.
PLAATS: Crown Automotives, Caracasbaaiweg #83

Getz
De culturele inspiratie

AANBIEDINGEN:

- Zeer lage rente.
- Speciale deals op auto's.
- Een (1) jaar gratis lidmaatschap van Carmabi.
- en meer verrassingen.

DIRECT ANTWOORD OP UW LENING.

GRATIS ETEN EN DRINKEN:

- Suikerspin • Hotdog
- Popcorn • Limonade

Speciaal voor de kinderen is er een bounce en een D.J.

3 jaar garantie

Typische lekkernijen van de Curaçaose Cultuur:

- Lâter di pinda • Kokada
- Tentalaria • Kos di lechi
- Panseiku en veel meer.

Accent
Het accent op onze cultuur

Hyundai Accent

Kom en geniet van onze cultuur met Hyundai en Crown Automotives.

Benodigde documenten:

- 2 laatste salarisstroken
- 2 laatste bankafschriften
- werkgeversverklaring
- Geldig I.D.

CROWN AUTOMOTIVES

Caracasbaaiweg 83 • Tel.: 461-6333 • Fax: 461-6671

HYUNDAI Quality, Safety, Performance and Innovation

100% FINANCIERING MOGELIJK

MEER GELD VOOR UW LENING

Presidentiële speeltuin

De twee dochters van de Amerikaanse president Barack Obama, Sasha (7) en Malia (10), zijn door hun ouders verrast met een speeltuin. De twee kinderen waren er dolblij mee, berichtten Amerikaanse media gisteren. Het gaat om onder meer een klimrek en een glijbaan die vanuit the Oval Office, het kantoor van de president, te zien zijn.

Komende maand brengt meer goed nieuws voor Sasha en Malia. De lang verwachte ‘first dog’ zal dan het Witte Huis betrekken. De keuze van het soort hond was een tijdrovende aangelegenheid. Moeder Michelle zei dat uiteindelijk voor de Portugese waterhond is gekozen omdat die een goed temperament heeft en niet te groot en niet te klein is.

Oorzaak van grijs haar



Duitse wetenschappers hebben het geheim ontrafeld van het grijs worden van het menselijk haar. Ook koesteren zij hoop dat er op basis van hun vinding een manier kan worden gevonden tegen vergrijzing. Dit meldde de Duitse krant *Die Welt* gisteren. Onderzoek van de universiteit Mainz heeft aangetoond dat waterstofperoxide (H2O2) indirect de vorming belet van voldoende melanine, de kleurstof van het haar. H2O2 ontstaat van nature bij de menselijke stofwisseling. Het agressieve bleekmiddel wordt bij jonge mensen snel weer af-

gebroken. Bij oudere mensen werkt dat mechanisme niet goed meer. Het waterstofperoxide dat zich in het lichaam ophoopt, breekt van hun vinding een manier kan worden gevonden tegen vergrijzing. Dit meldde de Duitse krant *Die Welt* gisteren. Onderzoek van de universiteit Mainz heeft aangetoond dat waterstofperoxide (H2O2) indirect de vorming belet van voldoende melanine, de kleurstof van het haar. H2O2 ontstaat van nature bij de menselijke stofwisseling. Het agressieve bleekmiddel wordt bij jonge mensen snel weer af-

Kusjes op nummerbord

Een 60-jarige Brit heeft in het Franse Saint-Malo een boete van 150 euro gekregen omdat de tekens op zijn Britse nummerbord zo waren gewijzigd dat er BISOUS (kusjes) stond. Zijn inmiddels overleden zoon had eerder het kenteken B18OUS voor zijn Franse vriendin onder handen genomen. Door de één en de acht iets te veranderen reed hij met ‘kusjes’ rond. De vader heeft het kenteken van zijn zoon als aandenken

overgenomen en op zijn eigen auto geplaatst. Hij maakte een reis naar Frankrijk ter nagedachtenis aan zijn kind. Hij was in januari al weer bijna op de boot terug naar Engeland toen agenten in het Bretonse Saint-Malo het nummerbord aan een nader onderzoek onderwierpen. De rechter in Saint-Malo toonde de zich gisteren uiteindelijk mild met een lichte straf van 150 euro boete. De man had vijf jaar cel kunnen krijgen.

Oudste zeeschildpad

Paleontologen hebben gisteren in Mexico een fossiel tentoongesteld van een zeeschildpad die 72 miljoen jaar geleden leefde. “De oudste die we tot nu toe hadden gevonden was 65 miljoen jaar oud en kwam uit de Verenigde Staten”, maakte het Nationaal Instituut voor Antropologie en Geschiedenis bekend. Het fossiel is samen

met de versteende resten van zes andere zeeschildpadden gevonden in Coahuila. Die plek wordt door Mexicaanse wetenschappers ook wel eens het “paleontologisch paradijs” genoemd vanwege de vele vondsten. Volgens de onderzoekers is de zeeschildpad een voorouder van de huidige groene zeeschildpad, ook wel soepschildpad genoemd.

Barbiewinkel in Shanghai

De Amerikaanse speelgoed-fabrikant Mattel opent vanavond in Shanghai de grootste Barbiewinkel ter wereld. Het acht verdiepingen tellende complex wordt gepresenteerd als verjaardagscadeau voor de speelgoedpop die komende week vijftig wordt. Het bevat onder meer een luxueus kuuroord en twee restaurants. Een met roze neonlampen verlichte lift, waarin het geluid van lachende meisjes klinkt, brengt bezoekers naar de centrale showroom waar negenhonderd vitrines staan met Barbiepoppen in unieke jurken. Oudere vrouwen kunnen replica’s kopen van de poppen waarmee ze in de jaren vijftig als kind hebben gespeeld. Elders in de winkel kunnen meisjes zich verkleden als levende Barbiepop. Pronkstuk van de winkel is een exclusieve Barbiebruidsjurk van de Amerikaanse modeontwerpster Vera Wang, waarvoor kopers een bedrag van 15.000 dollar moeten neertellen. ‘s Avonds verandert een van

de twee restaurants in een Barbiebar, compleet met een dj en roze Barbietini’s. ‘The House of Barbie’ richt zich daarmee nadrukkelijk niet alleen op een publiek van jonge meisjes. Het is de bedoeling dat de bar straks tot de hipste uitgaansgelegenheden van Shanghai behoort, waar ‘Barbies’ hun ‘Ken’ kunnen ontmoeten. Het is de vraag of de beroemde pop met blond haar en blauwe ogen aanslaat op de Chinese markt. Wie liever een pop met een meer Aziatisch uiterlijk wil, kan terecht in een ‘poppenfabriek’ waarin klanten op computers hun eigen huidstint, haarkleur en kleding voor Barbie kunnen kiezen.

China is momenteel goed voor 2,5 procent van Mattel’s wereldwijde verkoop. De speelgoedfabrikant verwacht dat het land binnen vijf tot tien jaar de belangrijkste afzetmarkt is. Ook elders in de wereld zullen speciale Barbiewinkels verschijnen, maar niet zo groot als de ‘flagship store’ in Shanghai.

Teletubbies bij Lopik

De Teletubbies hebben deze week korte tijd een rotonde in Lopik overgenomen. De provincie Utrecht heeft de kleurrijke figuren gisterochtend van de rotonde verwijderd. Volgens een woordvoester van de provincie was het een ludieke actie. “Mensen hebben op de rotonde een tafereel uit de kinderserie nagebouwd.” Op de rotonde in Lopik stonden twee Teletubbies op een groene heuvel met bloemen en ook een konijn uit de serie. Twee poppen uit de serie stonden dicht achter elkaar in een obscene pose tegen de goudkleurige pijl die de rotonde siert. Volgens de provincie is de rotonde in Lopik het mikpunt van

vandalisme. “Eerder hebben we al een paar keer graffiti moeten verwijderen”, aldus de zegsvrouw. Niet iedereen in Lopik is blij met bewuste rotonde. Onlangs werd er een nieuw kunstwerk op de plek gezet voor 85.000 euro. Ondernemers van het bedrijventerrein bij het verkeersplein maakten een ontwerp voor een kunstobject. Miniatuurtjes van deze ontwerpen werden in goud gegoten en ingegraven onder een pijl die op de rotonde is gezet. De provincie neemt vooralsnog geen actie om de rotonde of de pijl te beschermen. “Het kunstwerk lokt reacties uit, maar we gaan er vanuit dat dit op termijn wel zal afnemen.”

‘Pinky Chick’

vGisteren is in Nederland een nieuwe rosé wijn geïntroduceerd; de ‘Pinky Chick’, een rosé met een roze knip-oog uit Slovenië. “Misschien wel de meest sexy wijn van Slovenië: jong, fris, aantrekkelijk en trendy,” aldus de importeur Willem van de Velde foodproducts. De Pinky Chick is één van de moderne wijnen van de 800 jaar oude Sloveense wijnkelder ‘Ptujaska Klet’. Naast de met talloze prijzen beladen Sauvignon Blanc en de Chardonnay is de sexy en ook chique Pinky Chick een absoluut hoogtepunt van het assortiment. “De Pinky Chick doet haar naam 100% eer aan”, zegt Van de Velde. “Niet alleen via het etiket, maar ook door haar opwindende aroma en fruitige bouquet. De prettige, ietwat zoete nadronk is enorm verleidelijk. Daarom spreekt



Pinky Chick jonge mensen aan én mensen met een jong hart!”

Sydney Chaplin overleden



Acteur Sydney Chaplin is deze week op 82-jarige leeftijd overleden in zijn huis op de Rancho Mirage in Californië. Dat melden verschillende Amerikaanse media, onder meer *The Washington Post*, van vandaag. De derde zoon van Charles Chaplin had vooral succes in het theater. Hij won in 1957 een Tony Award voor zijn rol

in de musical *Bells Are Ringing*. Hij verwierf in 1964 een nominatie voor dezelfde prijs voor zijn bijdrage aan de musical *Funny Girl*, als tegenspeler van Barbra Streisand.

Sydney Chaplin verscheen in twee van zijn vaders films, *Limelight* uit 1952 en *A Countess from Hong Kong*

uit 1967. Ook werkte hij mee aan de filmversie van *Bells Are Ringing*. Hij was tevreden met zijn loopbaan, die heel verdienstelijk was maar amper in de schaduw kon staan van die van zijn veelzijdige, geniale vader. “Ik heb nooit het brandende verlangen naar erkenning en respect gehad dat mijn vader dreef”, zei hij.

Kassa!

Wie het laatst lacht, lacht het best moet een Franse cassisère gisteren gedacht hebben. Zij kreeg ruim 17.000 euro schadevergoeding omdat haar baas haar vorig jaar had ontslagen wegens een kasverschil van 60 cent. Dat maakte supermarktket-

ten ATAC bekend. Volgens de rechter is de vrouw zonder goede reden ontslagen. Daarom moest de werkgever haar een schadevergoeding betalen. ATAC heeft besloten niet in beroep te gaan tegen de beslissing.

Al 5500 jaar paarden

Mensen gebruikten 5500 jaar geleden al paarden voor transport, melk en vlees. Dat is duizend jaar eerder dan tot nog toe werd gedacht. Dat hebben onderzoekers van de Britse Universiteit van Exeter gisteren laten weten. Een team van archeologen ontdekte in Kazachstan bewijs van het vroege huiselijk

gebruik van paarden. “De mensen aten ze, ze reden paard en ze melkten de dieren. Dat suggereert dat de dieren zo vroeg al getemd werden”, aldus onderzoeksleider Alan Outram. De tanden en botten die de onderzoekers vonden hebben ze vergeleken met die van wilde paarden.

BUCKLES

By David Gilbert



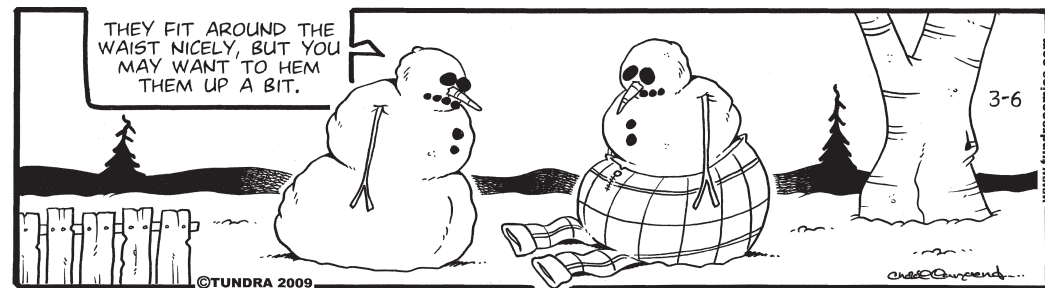
BETLE BAILY

By Mort Walker



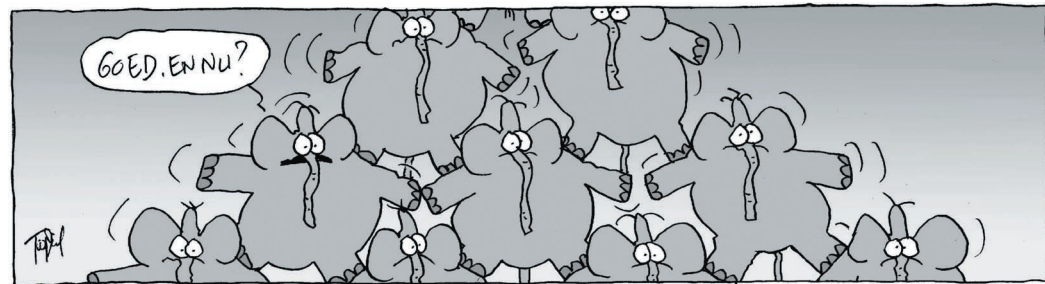
TUNDRA

By Chad Carpenter



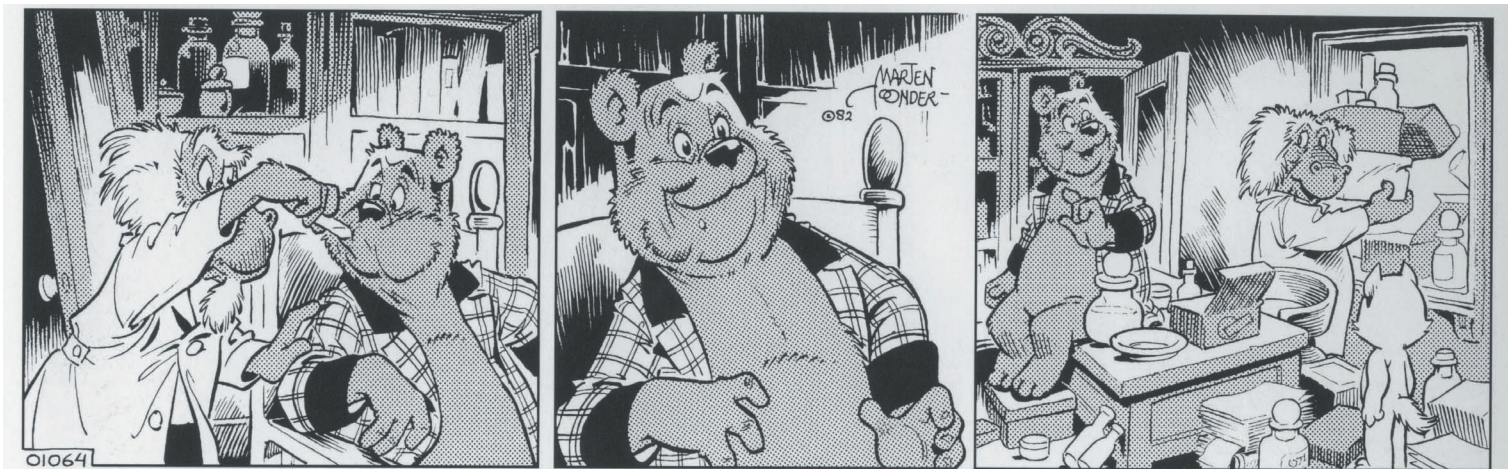
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



van mijn stand, zegt u nu zelf.’ Hij nam plaats op het bureau, dat de arts bezig was te ontruimen, en keek begripend rond. ‘Weg met al die kwakzalverij’, hernam hij glimlachend. ‘Deze druppels zijn beter. Ik wil er wel een literijtje van hebben. Voor alle zekerheid, bedoel ik.’ ‘Dat gaat niet’, zei de arts. ‘De kuur bevindt zich nog in het beginstadium, en we moeten dus voorzichtig zijn, met het oog op bijverschijnselen, begrijpt u? U moet de volgende week terugkomen, zodat ik u kan onderzoeken.’ ‘Waar haalt u dat spul vandaan?’ vroeg Tom Poes. ‘Wat gaat u doen, als uw voorraad op is?’ ‘Dan heb ik genoeg verdiend om zelf een echte kuur te beginnen’, zei de dokter. ‘Ik heb al een plaatsje in het kuuroord besteld.’

